

Euroopan unionin virallinen lehti

L 288



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

56. vuosikerta

30. lokakuuta 2013

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1054/2013, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013, Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta 1
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1055/2013, annettu 25 päivänä lokakuuta 2013, ortofosforihappovalmisteen hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena ⁽¹⁾ 57
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1056/2013, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse neomysiinistä ⁽¹⁾ 60
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1057/2013, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013, farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse mangaanikarbonaatista ⁽¹⁾ 63
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1058/2013, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 66

Hinta: 7 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös 2013/533/YUTP, annettu 28 päivänä lokakuuta 2013, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta 68

- ★ Neuvoston päätös 2013/534/YUTP, annettu 29 päivänä lokakuuta 2013, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP muuttamisesta 69

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1054/2013,

annettu 29 päivänä lokakuuta 2013,

Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä 18 päivänä toukokuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 a artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 18 päivänä toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006 Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä. Nämä toimenpiteet ovat voimassa 31 päivään lokakuuta 2013.
- (2) Neuvoston päätöksen 2012/642/YUTP⁽²⁾ uudelleentarkastelun perusteella neuvosto on päättänyt, että näitä rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 31 päivään lokakuuta 2014.
- (3) Ottaen huomioon Valko-Venäjän tilanteen jatkuvan vakavuuden neuvosto katsoo, että kolme henkilöä olisi lisättävä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.

(4) Neuvosto katsoo myös, että enää ei ole perusteltua pitää tiettyjä henkilöitä ja yhteisöjä luettelossa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.

(5) Tiettyihin asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteessä I mainittuihin henkilöihin ja yhteisöihin liittyvät tiedot olisi lisäksi saatettava ajan tasalle.

(6) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2012/642/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1).

LIITE

”LIITE I

2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

A. Henkilöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Syntymäaika: 24.9.1956, Voronovo, Hrodnan alue Osoite: ул. Бобруйская, 5а Minsk Belarus	Valko-Venäjän valtionyliopiston rehtori. Hän oli vastuussa useiden oppilaitoksensa opiskelijoiden erottamisesta näiden otettua osaa 19.12.2010 järjestettyihin mielenosoituksiin ja muihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin vuonna 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛІЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Syntymäaika: 27.8.1948 tai 1949	Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta. Puhovitsin piirioikeuden entinen tuomari (eläkkeellä 8.9.2011 lähtien). Hän hylkäsi maaliskuussa 2011 lainvastaaisesti Natalja Iljinitšin hakemuksen opettajan asemansa palauttamiseksi Talkovin kaupungin toisen asteen koulussa (irtisanottu tammikuussa 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Korkeimman taloustuomioistuimen entinen tuomari, Euraasian talousyhteisön tuomioistuimen neuvonantaja (19.11.2012 lähtien). Vahvisti riippumattoman radiokanavan "Autoradio" lähetyksiellön 29.3.2011. Radiokanavalla lähetettiin joulukuun 2010 presidentinvaaleissa ehdolla olleen oppositioehdokkaan Sannikovin vaaliohjelman.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛІНІКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Majuri, vankisirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliittisia vankeja epäämällä näitä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta vuosina 2011–2012 kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Syntymäaika: 1949 Osoite: Международный гуманитарно- экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Belarus	Kansainvälisen humanitaaris-ekonomisen instituutin rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisesta.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
6.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Varapresidentti Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Entinen tuomari Per- vomaiskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- salaisoikeusaktivistit Paval Šalamitskin, Mi- hail Pjatrenkan, Jauhen Baturan ja Tatsjana Grybouskajan 10 päivän vankeuteen, sekä Tornike Berydzen 11 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjoh- tajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Syntymäaika: 1960 Syntymäpaikka: Leonovo, Borisovin piiri, Minskin alue Henkilötodistuksen numero: 4020160A013PB7 Osoite: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 506 Belarus	Ensimmäinen varatiedotusministeri. Vuo- desta 2003 edistänyt huomattavasti valtion propagandaa, jossa yllytetään demokraatti- seen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin, tuetaan niitä ja oikeutetaan niihin sekä rajoitetaan tiedotusvälineiden vapautta. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventa- vassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
8.	Arkipov, Aliaksandr Mikhailovich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 27.8.1959, Mohilev Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen, enti- nen Minskin alueen syyttäjä. Vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoi- mista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Eversti, Minskissä sijaitsevan KGB:n pidätys- keskuksen johtaja. Oli henkilökohtaisesti vastuussa niiden henkilöiden julmasta, epäin- himillisestä ja halventavasta kohtelusta tai rankaisemisesta, jotka otettiin kiinni Mins- kissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkei- sen mielenosoituksen tukahduttamisen jäl- keisinä viikkoina ja kuukausina. Hänen toi- mensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактiбекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Eversti, sisäisten joukkojen erityisprikaatin komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19.12.2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Syntymäaika: 30.8.1967 Passin numero: SP0013023 Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille. Hänen tehtäviinsä kuuluu lainsäädäntöehdotusten valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointen välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta laatimalla osaltaan lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhtmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoihin. Toimiessaan aiemmin KGB:n varapäällikkönä hän vastasi henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista, ja oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Siirrettiin reserviin toukokuussa 2012.
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Ihar Paškovitsin, Dzimtry Pašykin, Anton Davyzenkan, Artsem Ljudanskin ja Artsem Kuzminin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Mahdollinen syntymäaika: 1978 Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaitskin piirioikeuden tuomari. Määräsi 24.11.2011 rangaistuksen Ales Bjaljatskille, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Partizanskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Piakartsykin and Sjarhei Navitskin 13 päivän vankeuteen sekä Jauhen Kandratsun 11 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadieвич	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Minskin Oktjabrskin (Kastritšnitski) piirioikeuden virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia ja Vladimir Homitsenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, jota todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot eivät tukeneet.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Syntymäaika: 29.4.1965 Osoite: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5	Eversti, Minskin poliisipäällikkö. Minskin poliisipäälliköksi nimittämisensä 21.10.2011 jälkeen komentajana vastuussa yli kymmenen rauhanomaisen mielenosoittajan toiminnan tukahduttamisesta Minskissä. Mielenosoittajat tuomittiin myöhemmin joukkotapahtumia koskevan lain rikkomisesta. Johti usean vuoden ajan poliisitoimia opposition katumielenosoituksia vastaan.
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 23.6.2011, Beluš Zmitser, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Žavnjak Ihlar, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Njestser Aleh, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Trybuševski Kiryl, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Muraškevitš Vjatšaslav, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
19.	Batura, Mikhaïl Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Syntymäaika: 16.5.1950 Syntymäpaikka: Kljukovitsi, Novogrudokin piiri, Hrodnan alue	Minskin valtiollisen informatiikka- ja radioelektroniikka- korkeakoulun rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktarovich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Syntymäaika: 26.11.1962 Kazakstan Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Johtaja, presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskus. Yksi valtion propagandan päälähteistä; propaganda tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoi- mia. Demokraattinen oppositio ja kansalais- yhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristel- tyjä tietoja käyttäen.
21.	Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Osoite: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Tilastokomitean aluetoimiston päällikkö. En- tinen Mohilevin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälis- ten normien rikkomisesta Mohilevin alueella presidentinvaaleissa 19.12.2010.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Syntymäaika: 1964 Osoite: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Ensimmäinen apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeusviranomaisista, väestörekiste- ristä ja notaarilaitoksesta. Hänen tehtäviinsä kuuluu asianajajakunnan seuranta ja valvon- ta. Hänellä on ollut merkittävä rooli asian- ajo-oikeuden kieltämisessä lähes systemaatti- sesti poliittisten vankien puolustusasianajaji- ta.
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Syntymäaika: 28.5.1953 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Ul. Sarganova 80-263, Minsk Passin numero: MP0469554	Yleinen syyttäjä. Vuonna 2006 hän käsitteli entisen president- tiehdokkaan Aleksandr Kazulinin, jota syy- tettiin mielenosoitusten järjestämisestä maa- liskuussa 2006 vilpillisiä vaaleja vastaan, ta- pausta. Hänen esittämänsä syytteet olivat po- liittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessi- lain vastaisia. Huhtikuussa 2012 hän myös antoi suostumuksensa sille, että merkittävä poliittinen aktivisti Pavel Vinagradau määrät- tiin ehkäisevään poliisivalvontaan kahdeksi vuodeksi.
24.	Brysina, Zhanna Leonidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomiois- tuimen varapresidentti, Minskin Zavodskoin alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä huomattavia kan- salaistyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vas- taan. Hänen tapansa toimia oikeuden pu- heenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessi- lakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausun- toja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Minskin Kastritsnitskin piirioikeuden tuomioistuimen varapresidentti, vastuussa rikosasioista, ja Minskin Oktjabrskin (Kastritsnitski) alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia, Andrei Protasenia ja Vladimir Homitsenkoa vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич	Syntymäaika: 26.2.1952 Syntymäpaikka: Veršok, Baranovitšin piiri, Brestin alue Osoite: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Syntymäaika: 1953, Mohilev Henkilötodistuksen numero: 4110653A014PB7 Osoite: Gymnasium n° 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Koulunjohtaja Minskin Leninskin piirissä. Oli aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, entinen Brestin alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Brestin alueella ja Valko-Venäjällä.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Minskin keskisessä piirioikeudessa. Tuomitsi 26.10.2011 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Kazakoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Syntymäaika: 17.10.1937 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen numero: 3171037A004PB4 Osoite: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton päälikkö ja moraalisen tasavallan julkisen neuvoston (joka osallistuu hallinnon sensuu- ritoimiin) puheenjohtaja sekä ylähuoneen ul- koasiainvaliokunnan entinen puheenjohtaja. Hän on presidentti Lukašenkan läheinen tu- kija ja keskeinen hahmo hallinnon propa- ganda- ja sensuuritoimissa.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden varapresi- denti, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen tuomari, käsitteli mielenosoittajien Aleksandr Otroštšenkovin (tuomittiin 4 vuo- den kovennettuun vankeusrangaistukseen), Aleksandr Moltšanovin (tuomittiin 3 vuoden vankeuteen) ja Dmitri Novikin tapauksia (tuomittiin 3,5 vuoden kovennettuun vanke- usrangaistukseen). Vastuussa kansalaisyhteis- kunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudel- listen rangaistusten täytäntöönpanosta.
32.	Charniak, Alena Leonidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- salaisoikeusaktivistit Andrei Jelisejeun, Hanna Jakavenkan ja Henadz Tšebatarovitšin 10, 11 ja 12 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Eversti, vastaa terrorismin torjuntaan tarkoi- tetusta KGB:n Alpha-yksiköstä. Osallistui henkilökohtaisesti oppositioaktivistien epäin- himilliseen ja halventavaan kohteluun KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä sen jälkeen, kun vaalien jälkeinen mielenosoitus tukahdu- tettiin Minskissä 19.12.2010. Hänen toi- mensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКІ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕШОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Syntymäaika: 18.5.1948 Syntymäpaikka: Kotevšina, Voložinin piiri, Minskin alue Osoite: Brest State University бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Brestin valtiollisen yliopiston rehtori. Vas- tuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoi- den erottamisista.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Minskin Partizanskin piirioikeuden entinen varapresidentti ja tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä entistä president- tiehdokasta Andrei Sannikovia sekä kansa- laisyhteiskunnan aktivisteja Ilja Vasiljevitšia, Fjodor Mirzjanovia, Oleg Gnedtsikia ja Vla- dimir Jerjomenokia vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКОВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä enti- siä presidenttiehdokkaita Nikolai Statkevitsia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kansalais- yhteiskunnan aktivisteja Andrei Pozniakia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvetke- vitšia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulanovia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoi- tuja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtu- mien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä. Valtionsyyttäjänä vastusti Ales Bjeljatskin va- litusta, joka koski tälle Minskin Pervomaishin piirioikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjeljatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosp- rosessilain vastainen. Bjeljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansa- laisyhteiskunnan ja demokraattisen opposi- tion tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Syntymäpaikka: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Syntymäaika: 28.3.1963 Passin numero: SP 0008543 (nykyinen voimassaolo kyseenalainen).	Juri Tšiž yhdistetään presidentti Lukašenkaan ja hänen poikiinsa ja hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä erityisesti LLC Triple -holdingyhtiönsä kautta. LLC Triple -holdin- gyhtiön toimintaan kuuluu toimia, jotka ovat seurausta hallinnon hyväksymistä julki- sista hankinnoista ja käyttöoikeuksista. Kesä- kuussa 2013 presidentti Lukašenka myönsi Tšižille tämän palveluksista valtion korkeim- man kunnianosoituksen. Asemat, joita Juri Tšiž pitää hallussaan urheilun alalla' kuten presidentin urheilukerhon keskuskomitean jäsenyys, jalkapalloseura FC Dynamo Mins- kin johtokunnan puheenjohtajuus ja Valko- Venäjän painiliiton puheenjohtajuus, ovat vahvistus siitä, että hänellä on yhteyksiä hal- lintoon.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Syntymäaika: 29.9.1955, Senno, Vitebskin alue Osoite: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Valtion radio- ja tv-yhtiön pääjohtaja. Kuvail- len itseään autoritaariseksi demokraatiksi, hän oli vastuussa valtion propagandan edis- tämistä tv:ssä; tällä tuettiin ja annettiin oi- keutus demokraattiseen oppositioon ja kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahdutta- mistoimiin joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauk- sissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Huljak Vital, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabo- vitš Ljudmila, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR), c) 20.12.2010, Uryvski Al- jaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stašuljonak Veranika, 30 päivä- sakkoa (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say Sjarhei, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Nikitarovitš Julija, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangais- tuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokrati- aan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Syntymäaika: 1964, Hrodnan alue Osoite: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Vitebskin alueen syyttäjä. Vastuussa kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Syntymäaika: 20.9.1954 Henkilötodistuksen numero: 3200954E045PB4 Osoite: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Hrodnan alueellisen tullikomitean päällikkö, KGB:n entinen ensimmäinen varapuheenjohta- taja (2005–2007), entinen valtion tullikomi- tean varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista erityisesti vuosina 2006–2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Syntymäaika: 10.1964 Henkilötodistuksen numero: 3271064M000PB3 Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	On KGB:n apulaispäälikönä osaltaan vas- tuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistamista tu- kahduttamistoimista.
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari Minskin kaupungin keskisessä pii- rioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoit- taneiden oikeudenkäynteihin. 20.12.2010 hän tuomitsi 10, 11 ja 12 päivän vankeu- teen kansalaisoikeusaktivistit Siarhei Marty- naun, Dzmitry Tšiarniakin ja Jeuhen Vasko- vitšin. Tuomitsi kesä-, heinä- ja lokakuussa 2011 useita muita aktivisteja 10 ja 11 päi- vän vankeusrangaistuksiin. Tuomitsi sulje- tuin ovin pidetyssä oikeudenkäynnissä 25.2.2013 aktivisti Anatol Naumovitšin 15 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Syntymäaika: 27.8.1962	Sisäasiainministeriön alaisen akatemian enti- nen apulaisjohtaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan koh- distuviin tukahduttamistoimiin. Toimi aiem- min Minskin kaupungin miliisin komentaja- na, jolloin komensi miliisin joukkoja, jotka tukahduttivat väkivaltaisesti mielenosoituk- sen 19.12.2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä paine- tussa lehdistössä. Propagandalla tuetaan ja demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoi- mia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen op- positio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan syste- maattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityi- sesti vuoden 2010 presidentinvaalien jäl- keen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
46.	Guseu, Aliaksei Viktarovich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Vastuussa vääristeltyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Entinen presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen ensimmäinen apulaisjohtaja. Valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валеры Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Syntymäaika: 19.1.1953 Syntymäpaikka: Behoml, Behomlskin piiri, Minskin alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton parlamentaarisen edustajakokouksen turvallisuus-, puolustus- ja rikostorjuntakomitean päällikkö. Entinen apulaissisäasiainministeri ja sisäisten joukkojen komentaja. Sisäisten joukkojen komentajana hän oli vastuussa 19.12.2012 Minskissä tapahtuneen mielenosoituksen väkivaltaisesta tukahduttamisesta, ja hänen joukkonsa olivat ensimmäiset aktiivisesti siihen osallistuneet.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛІАВАНАЎ, Віктар Рыгаравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Syntymäaika: 15.12.1952, Borisov Osoite: ул. Короля,3,	Yksityisen "Valko-Venäjän laki-instituutin" rehtori. Hänen toimiessaan oikeusministerinä hänen yksikkönsä laativat lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota. Hän myös kielsi kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perui niitä, ja hän ei reagoinut turvallisuuspalvelujen väestöä kohtaan toteutettiin laittomiin toimiin.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaikin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Hubska Iryna, 10 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Kaptsjuh Dzmitry, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihejenka Jahor, 12 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Burbo Andrei, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Pušnarova Hanna, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Šepurav Mikita, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Zadzjarkovski Andrei, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Jaromjenkav Javhen, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Tuomitsi 17.12.2012 tunnetun kansalaisaktivistin Pavel Vinagradaun 5 päiväksi vankeuteen, ja 18.4.2013 toisen tunnetun kansalaisaktivistin Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Osoite: "Институт национальной безопасности Республики Беларусь" 220034, г. Минск, ул.З.Бядули, 2	Kansallisen turvallisuuden instituutin apulaisjohtaja (KGB-koulu) ja entinen KGB:n Vitebskin alueen päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Vitebskin alueella.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin kaupungin tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hakemuksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Oktjabrskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Sidarevitš Katsjaryna, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskavets Pavel, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Satšylka Sjarhei, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Kravtsov Dzianis, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vjarbitski Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Nevdah Maksim, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä. Tuomitsi 31.8.2012 aktivisti Pavel Eutshieun viideksi päiväksi vankeuteen.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Syntymäaika: 21.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk	"Belorusskaja Dumka" -nimisen presidentin hallinnon kuukausijulkaisun päätoimittaja. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. Hän on tukenut ja perustellut demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamista; nämä tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, etenkin vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari ja varapresidentti. Toimi oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Nikolai Statke- vitšia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kan- salaisyhteiskunnan aktivisteja Andrei Poznia- kia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvet- kevitšia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulano- via vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikospro- sessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlau- suntoja.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahdutta- mistoihin. Entisenä apulaissisäasiainministe- rinä ja esitutkintapäällikkönä hän oli vas- tuussa mielenosoitusten väkivaltaisesta tu- kahduttamisesta ja ihmisoikeuksien louk- kauksista joulukuun 2010 vaaleihin liittyvien tutkintamenettelyjen aikana. Liittyi reservijo- ukkoihin helmikuussa 2012.
56.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Minskin Moskovskin piirioikeuden tuomari. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Alek- sandrina Alibovitšin ja Volha Kaštalianin 10 päiväksi vankeuteen ja Aljaksei Va- ronšankan ja Eryk Arloun 12 päiväksi van- keuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden pu- heenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessi- lakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausun- toja.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovitch (Yakubovich, Pavel Izotovitch)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Syntymäaika: 23.9.1946 Syntymäpaikka: Unetša, Brjanskin alue, Venäjä/Neuvostoliitto Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden "Sovetskaja Belarusin" päätoimittaja, entinen presidentti Lukašenkan nimittämä parlamentin ylähuo- neen jäsen. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvim- mistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion pro- pagandakoneiston jäsenistä. On tukenut de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vää- risteltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rau- hanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettu- jen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Syntymäaika: 22.4.1976, Borisov	Presidentin avustaja, presidentin kanslian ideologisen osaston päällikkö. Hallinnon ideologian ja valtion propagandan pääasiallinen luoja; se tukee ja perustelee de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШИНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Syntymäaika: 29.1.1953 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan pu- heenjohtaja. Vuodesta 1996 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansan- äänestykseen liittyviin väärentämissiin, erityi- sesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorheovich (Yaruta, Viktor Heorheovich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		KGB:n valtion viestintää käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteis- kuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
61.	Iasianovich, Leanid Stanislavovich (Yasianovich, Leanid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Syntymäaika: 26.11.1961 Syntymäpaikka: Butšany, Vitebskin alue Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Passin numero: MP0515811	Minskin keskisen piirioikeuden varapresi- denti. Entinen Minskin keskisen piirioikeu- den tuomari. Määräsi 6.8.2006 kansalaisa- loite "Partnershipin" kansalaisaktivisteille vankilatuomion vuoden 2006 presidentin- vaalien tarkkailusta. Nikolai Astreiko tuomit- tiin vankeuteen kahdeksi vuodeksi, Timofei Drantšuk yhdeksi vuodeksi, Aleksandr Šalaiko ja Enira Bronitskaja kuudeksi kuu- kaudeksi. Vuosina 2007, 2010, 2011 ja 2012 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeu- teen joiksikin päiviksi; erityisesti 20.12.2010 hän tuomitsi Andrei Luhinin, Sergei Krautšankan ja Stanislau Fedoraun 10 päi- väksi vankeuteen ja Volha Tšernyhyn 12 päi- väksi vankeuteen. 21.12.2010 hän tuomitsi Mikalai Dzemidenkan 15 päiväksi vankeu- teen. 20.12.2011 hän tuomitsi vankeuteen kaksi aktivistia, jotka osallistuivat joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien vuosipäivän toimintaan: Vasil Parfenkaun 15 päiväksi ja Siarhei Pavelin 12 päiväksi. 6.9.2012 hän tuomitsi Aljaksei Tseplyn 5 päiväksi vankeuteen väitetyistä poliisin vas- tustamisesta, kun hän jakoi oppositiosano- malehteä Minskin keskustassa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia.
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Syntymäaika: 1968 Osoite: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Vitebskin alueellisen poliisin päällikkö. Entinen Minskin poliisin apulaispäällikkö ja Minskin OMONin mellakkaoperaatioyksikön päällikkö. Hän komensi joukkoja, jotka tukahduttivat rauhanomaiset mielenosoitukset 19 joulukuuta 2010, ja osallistui itse väkivaltaisuuksiin, minkä johdosta hän sai presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka tukahduttivat useita muita Minskin poliittisten aktivistien ja rauhanomaisten kansalaisten protestteja.
63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Minskin kaupungin syyttäjä, joka käsitteli vuonna 2011 Molodoi Front -nuorisorintaman aktivistien Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomiota koskevan muutoksenhaun hylkäämistä. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Syntymäaika: 30.10.1964 Syntymäpaikka: Ukraina Henkilötodistuksen numero: 3301064A004PB5 Osoite: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Varapuheenjohtaja, keskusvaalilautakunta. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Sisäasiainministeriö, Minskin kunnallinen osasto, ideologisen ja henkilöstöosaston hankintayksikön varapäällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Oikeusministerin avustaja. Oikeusministerin avustajana hän oli vastuussa Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja on laatinut lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota, valvonut tuomareiden ja syyttäjien toimintaa, kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä, tehnyt poliittisia vankeja puolustavien asianajajien vastaisia päätöksiä sekä jättänyt tarkoituksellisesti reagoimatta turvallisuuspalvelujen väestöön kohdistamiin laittomiin toimiin.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Syntymäaika: 17.7.1977 Nykyinen passi: MP3260350	Liikkuvan partion ase- ja teknisten hankintojen päällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандравіч Какунін)	Аляксандр Александровіч Какунін	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa.	Vastuussa poliittisten vankien D. Bondarenkon, A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Kakunin painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
69.	Kalach, Uladzimir Viktarovich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minskin alueen ja kaupungin KGB:n päällikkö ja entinen Minskin KGB:n apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Minskissä.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailovich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Аляксандр Міхайлавіч	Syntymäaika: 21.3.1958 Henkilötodistuksen numero: 3210358C033PB6	Brestin aluehallinnon henkilöstöasiain pääjohtaja. Entinen keskusvaalilautakunnan jäsen ja entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan puheenjohtaja vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa vuosina 2006 ja 2010 Brestin alueella.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлиўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Moltšanov, Ilia Vasilevitš, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtšik, Vladimir Jerjomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sekret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ, Валеры Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Syntymäaika: 24.1.1953 Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraavien poliittisten ja kansalaisaktivistien tuomioihin: Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynnit olivat selvästi rikosprosessilain vastaisia.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛІЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 3.1.1954 Syntymäpaikka: Akulintsy, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3030154A124PB9	Läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan, jonka kanssa hän työskenteli tiiviisti 1980-luvulla ja pääasiassa 1990-luvulla. Kansallisen olympiakomitean varajohtaja (johtaja on Aleksandr Lukašenka). Parlamentin alahuoneen entinen puhemies, presidentin nimittämä. Oli eräs tärkeimmistä toimijoista vuoden 2006 vilpillisissä presidentinvaaleissa.
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2012 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti tai heidän kansalaistoimintansa takia: a) 18.9.2012, Vinahradau Pavel, 12 päivää vankeutta; b) 30.6.2012, Kostka Mikhas, 6 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Sytsko Stefan, 10 päivää vankeutta; d) 30.6.2011, Arapinovitš Aljaksandr, Juhnovski Dzyanis ja Tsjareštšanka Uladzimir, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Saratšuk Julian, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Ševtsov Sjarhei, 8 päiväsakkoa (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vaškevitš Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Mjadzvedz Ljeanid, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Syntymäaika: 28.4.1964 Syntymäpaikka: Novokuznetsk, Venäjä Osoite: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Hallitusta kannattavan kommunistisen puolueen ensimmäinen sihteeri. Entinen Minskin kaupungin aluevaalilautakunnan päällikkö, entinen parlamentin alahuoneen jäsen, nykyisin Minskin apulaiskaupunginjohtaja. Presidentinvaalien aluevaalilautakunnan puheenjohtajana suorassa vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa, erityisesti vuosina 2006 ja 2010 Minskissä. Minskin apulaiskaupunginjohtajana hänelle kuuluu kokoon-tumisten, mielenosoitusten ja marssien järjestämisen valvonta ja kansanäänestysten ja vaalien järjestäminen ja ideologinen tiedottaminen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
76.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Syntymäaika: 15.1.1941 Syntymäpaikka: Usohi, Mohilevin alue	Entinen alahuoneen ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtaja. Hallitusta kannattavan Val- ko-Venäjän slaavilaisen komitean puheenjoh- taja. Tärkeä hahmo Lukašenkan hallinnossa.
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Osoite: 220010, г.Минск, ул. Советская, 11	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vas- tuussa vaaleja koskevien kansainvälisten nor- mien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syys- kuussa 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Gorkin vankileirin johtaja. Vastuussa pidätet- tyjen epäinhimillisestä kohtelusta, erityisesti joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien yh- teydessä vangitun kansalaisaktivistin Dmitri Daškevitšin vainosta ja kidutuksesta sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen op- position tukahduttamistoimista.
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Arloun ja Dzmitry Kresikin 12 päiväksi van- keuteen ja Valeria Njadzvitskajan, Valjant- syna Buskon ja Hanna Dainjakin 10 päiväksi vankeuteen. hän tuomitsi "Nuorten rintaman" apulais- päällikön 10 päiväksi vankeuteen osallistu- misesta mielenosoitukseen 19.12.2010. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011, 8.11.2011 ja 20.12.2011 useita aktivisteja (Viktorija Ban- darenka, 10 päivää vankeutta; Andrei Zaha- reuski, 5 päivää vankeutta; Mihail Muski, 7 päivää vankeutta; Raman Grytševitš, 7 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjoh- tajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Vladimir Neklajevia ja Vitali Rimaševskia, Neklajevin kampanjaryhmän jäseniä Andrei Dmitrievia, Aleksandr Fedutaa ja Sergei Vozniakia sekä Molodoi Front -nuorisorintaman varapuheenjohtajaa Anastasia Položankaa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuvat 19.12.2010 tapahtumien väärään luokiteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Syntymäaika: 24.4.1964, Brest Osoite: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Parlamentin ylähuoneen jäsen, presidentin nimittämä. Julkisen "Stolitsnoe Televidene"-televisiokanavan pääjohtaja, "The picture of the world" -ohjelman tekijä ja vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrovich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Entinen tuomari keskeisessä piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Uladzimir Kožytšin 14 päivän vankeuteen. 31.1.2011 hän tuomitsi kansalaisoikeusaktivisti Maksim Viniarskin 10 päiväksi vankeuteen osallistumisesta poliittisia vankeja tukevaan mielenosoitukseen. Hän tuomitsi 24. ja 26.10.2011 kansalaisoikeusaktivistit Aljaksandr Valantsevitšin ja Aljaksandr Saldatsenkan 7 päiväksi vankeuteen. 9.1.2012 hän tuomitsi kansalaisoikeusaktivisti Mikita Kavalenkan 15 päivän vankeuteen osallistumisesta yhden minuutin pituiseen tukitoimeen poliittisten vankien puolesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä, puolueista ja kansalaisjärjestöistä vastaavan osaston vanhempi neuvonantaja. Hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen vuodesta 2001 epäämällä henkilökohtaisesti kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20., 22. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Aljaksandra Suslavan ja Svitlana Pankavetsin 10 päiväksi vankeuteen, Fedar Masljannikaun ja Mihas Lebedzin 12 päiväksi vankeuteen ja Zmitser Bandartšukin, Artsem Dubskin and Mihas Paškevitšin 15 päiväksi vankeuteen. Vuosina 2011–2013 hän tuomitsi muille ak- tivistille 7–14 päivän vankeusjaksoja. Hä- nen tapansa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Osoite: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Minskin kaupungin syyttäjä. Entinen Brestin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaun poliittisen aktivistin Vasili Parfenkovin tuo- mioon. Oikeudenkäynti oli selvästi rikospro- sessilain vastainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Beljatskin valituksen, joka koski tälle Mins- kin Pervomaiskin piirituomioistuimessa an- nettua tuomiota, vaikka Beljatskin oikeuden- käynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Beljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansa- laisyhteiskunnan ja demokraattisen opposi- tion tukahduttamistoimista kärsineitä.
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraa- vien henkilöiden tuomioihin: entiset presi- denttiehdokkaat Andrei Sannikov, Nikolai Statkevits, Dmitri Uss ja Vladimir Nekliajev, poliittiset ja kansalaisaktivistit Andrei Dmit- riev, Ilja Vasilevits, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtsik, Vladimir Jerjomenok, Andrei Poz- niak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvet- kevits, Artjom Gribkov, Dmitri Bulanov sekä (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri No- vik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi 27.5.2011 vankeuteen aktivis- tit Ihar Alinevitšin 8 vuodeksi, Nikolai Dzja- dokin 4,5 vuodeksi ja Aljaksandr Frants- kevitsin 3 vuodeksi. Lisäksi hän määräsi seuraaville kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti: a) 20.12.2010, Makarenka Adam, 6 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Batšyla Uladzimir, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukaljev Sjarhei, 10 päivää van- keutta; d) 20.12.2010, Astafjev Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Jazerski Raman, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Sapranjetskaja Darja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Ahejeva Iryna, 10 päivää van- keutta; h) 20.12.2010, Drahun Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Šambalava Tatsjana, 10 päivää vankeutta; j) 20.12.2010, Dzjemidzjuk Barys, 10 päivää vankeutta; k) 20.12.2010, Kassabuka Aljak- sandr, 10 päivää vankeutta. Hän antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdis- tuneista tukahduttamistoimista Valko-Venä- jällä.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолій Семенович		Entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan päälikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa, hallitusta kannattavan alueellisen ammattijär- jestön johtaja. Aluevaalilautakunnan päälikkönä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Brestin alueella presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
90.	Kisaliouva, Nadzeia Mikalaevna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaevna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	Henkilötodistuksen numero: 4280558A069PB9	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakun- nan jäsenenä vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Määräsi vuosina 2010–2011 seuraaville kan- salaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja van- keusrangaistuksia heidän osoitettuaan rau- hanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Revut Javhen, 8 päivää vankeutta; b) 4.7.2011, Ni- kitsenka Katsjaryna, 5 päivää vankeutta; c) 23.6.2011, Kazak Zmitser, 28 päiväsakkoa (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzezi- dzenka Dzjanis, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Navumovitš Sjarhei, 14 päivää

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					vankeutta; f) 20.12.2010, Kavalenka Vsevalad, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Tsupa Dzjanis, 15 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Makašyn Sjarhei, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Žahavets Illja, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen apulaisjohtaja. Tärkeä valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
93.	Konan, Viktor Aliksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Toimi aiemmin ylimmän syyttäväviranomaisen sijaisena, jolloin vastasi ja osallistui välittömästi kaikkiin ylimmän syyttäväviranomaisen viraston suorittamiin tiedustelutoimiin, jotka kohdistuivat itsenäisiin ryhmiin ja oppositioyhteisöihin, mukaan lukien vuonna 2010.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, joka antoi luvan Ales Bjaljatskin muutoksenhaun hylkäämiseen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. joulukuuta 2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Hrodnan alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Hrodnan alueella.
96.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Syntymäaika: 13.7.1948 Syntymäpaikka: Borisov Henkilötodistuksen numero: 3130748A017PB8	Ammattiyhdistysten liiton puheenjohtaja. Entinen varapääministeri ja presidentin kanslian varapäällikkö. Keskeinen hahmo ja hallinnon kannattaja. Vastuussa vaalilautakuntien, joissa hallitusta kannattavien ammattiyhdistysten jäsenillä on suuri osuus, vilpilliseen muodostamiseen ja ehdokkaiden vilpilliseen nimeämiseen liittyvistä rikkomuksista, ja työntekijöiden painostamisesta äänestämään hallinnon puolesta.
97.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Sotilastiedustelun (GRU) päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Kravtšuk Volha, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Tšaruhina Hanna, 30 päiväsakkoa (105 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Aljena, 15 päivää van- keutta; d) 20.12.2010, Boldzina Aljena, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Syrakvaš Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Klimko Nastassija, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kuvšinav Viktor, 15 päivää van- keutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuk- sia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti miel- tään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan koh- distuneista tukahduttamistoimista Valko-Ve- näjällä.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutok- senhaun poliittisen aktivistin Vasili Parfenko- vin tuomioon. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	КРУКОЎСКИ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Entinen Vitebskin alueen aluevaalilautakun- nan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaai- leissa Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansain- välisten normien rikkomisesta Vitebskin alu- eella presidentinvaaleissa 19.12.2010.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстаф’евіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen varajohtaja. Tärkeä valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Syntymäaika: 22.2.1945 Henkilötodistuksen numero: 3220345A033PB9	Minskin valtiollisen pedagogisen korkeakou- lun rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaa- leja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistu- neiden opiskelijoiden erottamisista.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen. Vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jäl- keen.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Syntymäaika: 25.7.1959 Syntymäpaikka: Ali- Bairamly, Azerbaidžan Henkilötodistuksen numero: 3250759A066PB3	CIS:n toimeenpanevan komitean neuvon- antaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venä- jän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tu- kahduttamistoimiin. Aiemmassa tehtävässään sisäministerinä komensi sisäministeriön joukkoja, jotka tukahduttivat raa'asti rauhan- omaiset mielenosoitukset 19.12.2010, ja oli silmin nähden ylpeä tästä tehtävästä. Määrät- tiin armeijan reservijoukkoihin tammikuussa 2012.
105.	Kuzniatou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n koulutuskeskuksen päällikkö, entinen KGB:n päällikkö Minskin alueella ja Minskin kaupungissa KGB:n henkilöstön valmentamisesta ja kou- lutuksesta vastaavana hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraat- tiseen oppositioon kohdistamista tukahdutta- mistoimista. Edellisissä tehtävissään hän vas- tasi samoista KGB:n tukahduttamistoimista Minskin kaupungissa ja Minskin alueella.
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Syntymäaika: 1973, Minsk Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin alueoikeudessa Mins- kin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Anastasia Lazarevan 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
107.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin pii- rituomioistuimessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Raman Stšerbaun ja Vital Tratsiakoun 10 päiväksi vankeuteen, Juri Krylovitšin ja Pavel Kavalen- kan 15 päiväksi vankeuteen, Young Front -aktivistit Zmitser Kremenitskin 14 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi van- keuteen. Vuonna 2012 hän tuomitsi muita

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					aktivisteja, erityisesti Young Front -aktivisteja, 10–15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 17.7.2012 Raman Vasiljevin 12 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Meljanets Mikalai, 10 päivää vankeutta; b) 30.6.2011, Šastseryk Uladzimir, 10 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Zjakav Eryk, 10 päivää vankeutta; d) 25.4.2011, Grynman Nastassija, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikišyn Dzmitry, 11 päivää vankeutta. Myös vuosina 2012–2013 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeusrangaistukseen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskissä. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Raman Maksimenkan, Juras Špak-Ryzhkoun, Hanna Belskajan, Paval Sakolžikin, Svatlana Rubaškinan, Uladzimir Parkalaun ja Tatsjana Vaikovihin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
110.	Laptionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Syntymäaika: 31.8.1947 Minsk	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton johtokunnan jäsen. Vastuussa vääristeltyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Toimiessaan aiemmin tiedotusasioiden apulaisministerinä hänellä oli merkittävä rooli demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukehduttamistoimia tukevan ja niihin oikeuttavan valtion propagandan edistämiseksi. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen, vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Syntymäaika: 18.1.1951 Nevinyany, Minsk region (Невиняны Вилейского р-на Минской обл) Henkilötodistuksen numero: 3180151H004PB2	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan sihteeri. Vuodesta 2000 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansanäänestyksiin liittyviin väärentämiin, erityisesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
113.	Lemiashtonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Syntymäaika: 14.5.1947	Hallitusta kannattavan toimittajien liiton puheenjohtaja. Ministerineuvoston sanomalehden 'Republikan' päätoimittaja. On asemansa johdosta yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. On tukenut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Nimitettiin vuoden 2010 presidentinvaalikampanjan aikana keskusvaalilautakunnan puheenjohtajaksi. Tiedotusvälineissä tapahtuvaa vaalikampanjointia koskevien menettelyjen ja sääntöjen noudattamisen seuraamisesta vastaavan hallintoneuvoston ensimmäinen varapuheenjohtaja. On näin ollen ollut hallinnon propagandan kannalta aktiivisessa roolissa vuosien 2010 ja 2012 vaalikampanjoiden aikana. Kieltäytyi syyskuussa 2012 hyväksymästä riippumattomien tiedotusvälineiden edustajia hallintoneuvoston jäseniksi. Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Hallitusmyönteisen politiikan lähde, joka on vääristellyt tietoja ja esittänyt epäoikeudenmukaisia kommentteja oikeudenkäynneissä Valko-Venäjän demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan, jotka tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa, erityisesti joulukuun 2010 presidentinvaalien jälkeen.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		KGB:n Homelin alueen päällikkö ja entinen apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Homelin alueella.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сярай Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaikin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Strui Vitali, 10 päiväsakkoa (350 000 BLR); b) 4.7.2011, Šalamitski Pa- val, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Si- kirytškaja Tatsjana, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Drantšuk Julija, 13 päivää van- keutta; e) 20.12.2010, Lapko Mikalai, 12 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Pramatorav Vadzim, 12 päivää vankeutta. Antoi toistu- vasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahdutta- mistoimista Valko-Venäjällä.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Syntymäaika: 27.1.1944, Karabani	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjällä. Oli aiemmassa tehtävässään valtion valvontakomitean puheenjohtajana yksi keskeisistä Ales Bjajatskin asian käsitte- lyyn osallistuneista henkilöistä. Ales Bjaj- jatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskes- kuksen 'Vjasnan' päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjajjatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidet- tyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalais- yhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositi- oon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Аляксандр Аляксандравіч Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лопатка	Vankisiirtola IK-9:n apulaispäällikkö, Mazyr	Vastuussa Dmitri Daškevitšin epäinhimilli- sestä kohtelusta, kuten kidutuksesta ja asian- ajajan käytön epäamisestä. Lopatko uhkasi Daškevitšia fyysisellä ja seksuaalisella väkival- lalla pakottaakseen tämän allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopis, Vitebskin alue	Valko-Venäjän tasavallan presidentti.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Syntymäaika: 23.3.1980	Liikemies, osallistunut aktiivisesti Lu- kasenkan perheeseen liittyviin rahoitustoi- miin.
121.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Syntymäaika: 28.11.1975	Presidentin avustaja kansallista turvallisuutta koskevista asioista. Presidentti (Viktor Lu- kasenkan isä) nimitti hänet toukokuussa 2013 Valko-Venäjän ja Venäjän välisen kali- umkarbonaatin vientiä käsittelevän komis- sion tarkastajaksi. Yhtenä isänsä lähimmistä yhteistyökumppaneista ollut avaintekijänä demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan suunnatuissa sortotoimissa. Oli valtion turvallisuusneuvoston avainjäse- nenä vastuussa demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvien sorto- toimien koordinoinnista, erityisesti mielen- osoituksen tukahduttamisesta 19.12.2010.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Syntymäaika: 12.8.1971 Henkilötodistuksen numero: 3120871A074PB7	Sisäasiainministeriön alaisen erikoisrykmen- tin komentaja Minskin kaupungissa. Komensi joukkoja, jotka tukahduttivat väki- valtaisesti rauhanomaisen mielenosoituksen 19.1.2010, minkä johdosta hän sai presi- denti Lukashenkalta tunnustukseksi palkin- non ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka kohdistivat tukahduttamistoimia Mins- kin rauhanomaisiin kansalaisiin.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Syyttäjänä Sjarhei Kavalenkan oikeudenkäyn- nissä, jossa tälle määrättiin kahden vuoden ja yhden kuukauden pituinen vankeusrangais- tus ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomis- esta. Sjarhei Kavalenkalle oli aiemmin mää- rätty ehdonalainen rangaistus oppositioliik- keen symbolin eli punavalkopunaisen lipun pitämisestä ripustettuna joulukuuseen Vit- sebskissä. Tuomarin tämän johdosta antama rangaistus oli suhteettoman kova ottaen huomioon rikoksen luonteen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Lutovin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 5.8.1958 Hrodnan alue Henkilötodistuksen numero: 3050858A060PB5	Ulkoasiainministeri, entinen presidentin kanslian päällikkö. Presidentin kanslian päällikkönä häntä pidet- tiin hallinnon toiseksi vaikutusvaltaisimpana henkilönä, ja siinä ominaisuudessa hän oli vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuosina 2008 ja 2010 sekä niitä seuran- neista rauhanomaisiin mielenosoittajiin koh- distetuista tukahduttamistoimista.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Minskin Frunzenskin alueen syyttäjä, käsitteli Aleksandr Otroštšenkovin, Aleksandr Moltšanovin ja Dmitri Novikin tapauksia. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallin- nollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЫЦАЎ, Леанід Сямёнавіч	МАЛЫЦЕВ, Леонид Семенович	Syntymäaika: 29.8.1949 Vetenevka, Slominin piiri, Hrodnan alue (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Henkilötodistuksen numero: 3290849A002PB5	Turvallisuusneuvoston sihteeri. Vastuussa kaikista valtion turvallisuuspalve- luista. Suunnitteli ja määräsi rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisen 19.12.2010.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валеры Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston pääliikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteis- kuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжэліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Bussel Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; b) 14.7.2011, Krukovksi Sjarhei, 8 päivää vankeutta; c) 14.7.2011, Kantsin Jahor, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Su- hanossik Vjatsaslav, 8 päivää vankeutta; e) 21.12.2010, Njanahav Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Vilkin Aljaksei, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Haritonav Paval, 12 päivää van- keutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuk- sia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskun- taan ja demokratiaan kohdistuneista tukah- duttamistoimista Valko-Venäjällä.
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Syntymäaika: 1979	Toimi syyttäjänä Daškevitšin ja Lobovin asi- assa. Molodoi Front -nuorisorintaman akti- vistit Dmitri Daškevitš ja Eduard Lobov tuo- mittiin 'huliganismista' usean vuoden vanke- usrangaistukseen. Vankeustuomion perus- teena oli, että molemmat olivat osallistuneet aktiivisesti vaalikampanjaan joulukuussa 2010 tukien yhtä opposition ehdokkaista.
130.	Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Syntymäaika: 13.11.1964	Talkovin kaupungin Puhovitši-alueen toisen asteen koulun johtaja. Hän erotti 27.1.2011 koulun erittäin arvostetun opettajan Natalja Iljinitšin tämän poliittisten näkemysten vuoksi ja koska tämä oli osallistunut joulu- kuun 19. päivän tapahtumiin vuonna 2010.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieievich (Migun, Andrey Arkadieievich)	МІГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	Syntymäaika: 5.2.1978 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk Passin numero: MP1313262	Yleinen syyttäjä Käsitteli asian, joka koski kansalaisaloite 'Partnershipin' vuoden 2006 presidentinvaai- leissa suorittamaa vaalivalvontaa. Hänen Ni- kolai Astreikoa, Timofei Drantsükia, Alek- sandr Šalaikoa ja Enira Bronitskajaa vastaan esittämänsä syyte oli poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulevich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей Яковлевич	Syntymäaika: 1973	Valtiollisen ONT-telvisiokanavan toimittaja, vaikutusvaltaisessa asemassa. 'That is how it is' -ohjelman vetäjä tv:ssä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoihin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistomien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Kosuta, Minskin alue	Perustuslakituomioistuimen päällikkö ja entinen ylin syyttäväviranomainen, joka on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen. Edellisessä virassaan hän oli eräs keskeisistä henkilöistä, jotka osallistuivat demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamiseen vuosina 2004–2008. Sen jälkeen kun hänet nimitettiin perustuslakituomioistuimeen vuonna 2008, hän on uskollisesti toteuttanut hallinnon sortopolitiikkaa ja hyväksynyt sortavia lakeja, vaikka ne olivat perustuslain vastaisia.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Otkjabrskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tukahduttamiseen 19.12.2010. Tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Aleh Jastrutseun ja Mark Metsialkoun 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 7.7.2011 ihmisoikeusaktivistit Eduard Baidan ja Andrei Ratsolkana 10 päiväksi vankeuteen ja Artsem Sarykaun 15 päiväksi vankeuteen osallistumisesta hiljaiseen protestiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenojohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
135.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Osoite: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Hrodnan alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tukahduttamiseen 19.12.2010. Hän tuomitsi 10.1.2011 'Nuorten rintama' -aktivistin Julian Misjukevitsin 12 päiväksi vankeuteen, 21.1.2011 poliittisen aktivistin Usevalad Šašarinin ja 31.1.2011 kansalaisoikeusaktivisti Tsimafei Atranšhankaun, kummatkin 9 päiväksi vankeuteen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hän tuomitsi myös ihmisoikeuspuolustaja Mihail Matskevitsin 10 päivän vankeuteen 27.12.2010 ja kansalaisoikeusaktivisti Valer Sjadoun 12 päivän vankeuteen 20.1.2011, koska nämä olivat osallistuneet poliittisten vankien tukemiseen. Hän osallistui myös henkilökohtaisesti kansalaisoikeusaktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2011. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011 Anton Glinistyn ja Andrei Ignatšykin 10 päivän vankeuteen. Hän on myös henkilökohtaisesti osallistunut poliittisten aktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2012. Hän tuomitsi 22.2.2012 10 päivän vankeuteen maineikkaan poliittisen aktivistin Pavel Vinagradaun, jolle hän langetti 10.4.2012 myös kotiaarestia kahdeksi vuodeksi. Hän tuomitsi 23.3.2012 'Vallankumous sosiaalisen median kautta' -liikkeen poliittiset aktivistit Mihail Kostkan ja Anastasia Šuleikan 5 päivän vankeuteen. Jälkimmäisen hän tuomitsi jälleen 21.4.2012 10 päiväksi vankeuteen. 24., 25. ja 26.5.2012 hän tuomitsi 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin, Zmitser Kremenetskin ja Raman Vasiljevin 10, 10 ja 12 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 22.6.2012 Euroradion toimittajan Pavel Sverdoun 15 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 18.7.2012 aktivisti Katsjarina Halitskajan 10 päivän vankeuteen. 8. ja 9.11.2012 hän tuomitsi jälleen 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin ja Raman Vasiljevin 15 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 7.5.2013 aktivisti Aleksandr Jaraševichin 12 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 7.2.1956 Syntymäpaikka: Smolensk (Venäjä)	Laiminlöi toteuttaa toimia tutkiakseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Kravtšovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäasiainministeri ja myös entinen presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö. Vastasi sisäasiainministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut poliit- tisten ja kansalaisaktivistien Vasili Parfenko- vin ja (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomioihin. Oikeuden- käynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
139.	Niaskrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- sallaisoikeusaktivistit Tatsjana Gretšanikavan, Aljaksandr Baranoun, Jevhen Tsarykaun, Ma- ryna Paulouskajan ja Andrei Zjalionyn 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 4.7., 7.7. 2011 ja 6.10.2011 useita aktivisteja (Kats- jarina Davydzik, 10 päivää vankeutta; Jauge- nia Kamarova, 10 päivää vankeutta; Aleh Bazhok, 10 päivää vankeutta; Jan Melnikau, 5 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Syntymäaika: 11.2.1954 Syntymäpaikka: Parahonsk, Pinskin alue Henkilötodistuksen numero: 3110254A014PB5	Kollektiivisen turvallisuuden sopimusjärjes- tön varapääsihteeri ja entinen presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö, entinen kan- sallisen turvallisuusneuvoston päällikkö sekä entinen presidentin kanslian päällikkö. Presi- dentin kanslian päällikkönä hän oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuonna 2006 ja niitä seuranneesta rauhan- omaisten mielenosoittajien tukahduttamisesta.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Syntymäaika: 28.9.1966 Syntymäpaikka: Diatlovo, Hrodnan alue (Дятлово Гродненской Области) Henkilötodistuksen numero: 3280966A011PB2 Osoite: г.Минск 220004, пр.Победителей, д.7,	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjäällä. Valtioliiiton pysyvän komitean edustuston päällikkö Minskissä. Alahuoneen entinen jäsen ja BRSM:n (valkovenäläinen nuorisoliitto) entinen johtaja. Erityisesti vii- meksi mainitussa tehtävässä hän oli tärkein järjestäjä BRSM:n aktivistien toimissa, jotka kohdistuivat rauhanomaisiin mielenosoitta- jiin, jotka protestoivat vilpillisiä presidentin- vaaleja vastaan vuonna 2006.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Syntymäaika: 5.3.1962 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Sisäasiainministeriön erityisyksikön entisen päällikön Juri Tšižin holdingyhtiön Triplen turvallisuuspalvelun päällikkö. Sisäisten mel- lakkajoukkojen komentajana hän oli suo- rassa vastuussa rauhanomaisten mielenosoit- tusten väkivaltaisesta tukahduttamisesta ja osallistui siihen suoraan, erityisesti vuosina 2004 ja 2008.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
143.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	ПАДАЛЯК, Эдуард Васильевич	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Hallitusta kannattavan Valko-Venäjän tieteellisen teollisen yhdistyksen varapuheenjohtaja. On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Minskin valtiollisen polyteknisen opiston johtaja. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.
145.	Paluyan, Uladimir Mikalaevich (Paluian, Uladimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 1961 Nekraševitšin kylä Karelitšin piirissä Hrodnan alueella	Vero- ja tulliministeri. Valvoo veroviranomaisia, jotka tukevat Ales Bjaljatskia vastaan väitetystä veronkierrosta nostettua rikosasiaa. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Syntymäaika: 1966 Syntymäpaikka: Vitebsk	Keskeinen henkilö Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömissä katoamisissa Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Liikemies ja "Kunnian", sisäasiainministeriön erikoisjoukkojen veteraanien yhdistyksen, päällikkö, entinen sisäasiainministeriön erityisjoukkojen (SOBR) päällikkö
147.	Peftsieu, Uladimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich)	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Syntymäaika: 1.7.1957 Berdjansk, Zaporožskajan alue, Ukraina Nykyisen passin nro: MP2405942	Presidentti Lukašenkaa, Viktor Lukašenkaa ja Dzmitryi Lukašenkaa lähellä oleva henkilö. Hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Presidentti Lukašenkan taloudellinen neuvonantaja ja Lukašenkan hallinnon merkittävä rahoittaja taloudellisten intressiensä, esimerkiksi BT Telecommunications, kautta.
148.	Piakerski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Henkilötodistuksen numero: 3130564A041PB9	Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entinen ensimmäinen apulaissisäasiainministeri, joka oli vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimiraina Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Syntymäaika: 24.10.1972 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen numero: 4241072A012PB1	Presidentin avustaja ja entinen presidentin kanslian varapäälikkö. Edellisessä virassaan hän oli vastuussa laki- ja oikeusasioista pre- sidentin kansliassa ja oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuosina 2006 ja 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Syntymäaika: 30.1.1962 Henkilötodistuksen numero: 3300162A006PB3	Entinen apulaissisäasiainministeri ja miliisin päälikkö. Miliisi tukahdutti hänen käskys- tään väkivaltaisesti rauhanomaiset mielen- osoitukset 19.12.2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Syntymäpaikka: 7.10.1978 Henkilötodistuksen numero: 3071078A031PB4	Valtiollisen televisiokanavan "Pervin" (nro 1) toimittaja, korkeassa ja vaikutusvaltaisessa asemassa. "In the center of attention" -ohjel- man vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukah- duttamistoiimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktii- visesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhan- omaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tu- kahduttamistointien jälkeen ja niitä seuran- neiden protestien yhteydessä.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Syntymäaika: 1.10.1963 Syntymäpaikka: Zagorsk (Sergijev Posad / Venäjä) Osoite: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Belarus	Tiedotusministeri, entinen presidentin kans- lian varapäälikkö, entinen presidentin kans- lian ideologiasta vastaavan pääosaston pääl- likkö, entinen presidentin kanslian analyysi- ja informaatiokeskuksen johtaja. On ollut eräs valtion propagandan ja hallin- non ideologisen tuen tärkeimmistä lähteistä ja äänistä. Hänet on ylennetty ministerin ase- maan ja on siitä lähtien tehnyt äänestä propagandaa ja tukenut hallinnon toimia de- mokraattista oppositiota ja kansalaisyhteis- kuntaa kohtaan.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin alueen tuomioistuimessa. Hän osallistui suo- raan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttami- seen. Tuomitsi 20.12. 2010 ihmisoikeusak- tivistit Sjarhei Šeutsenkan, Katsjaryna Sli- dzeuskajan ja Aljaksandra Chemisavan 10 päiväksi vankeuteen ja Jauhen Mironaun, Ihar Matsutan, Illja Laptseun, Mihail Korzu- nun ja Vital Muraševitsšin 15 päiväksi van- keuteen. Hän tuomitsi 13.1.2011 kuuluisan toimittajan Andrei Pochobutin 15 päiväksi vankeuteen. 31.10.2011 hän tuomitsi akti- visti Volha Bandarenkan 10 päiväksi vankeu- teen. Hän tuomitsi 26.3.2013 aktivisti Ihar Simiroun 10 päiväksi vankeuteen. Hänen ta- pansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hy- väksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen puheen- johtaja ja tuomari valvoo viime kädessä tuo- mioita (jotka on annettu ensimmäisen asteen tuomioistuimessa ja vahvistettu muutoksen- hakutuomioistuimessa) kansainvälisesti tun- nustetun poliittisen vangin Pavel Severinetsin tapauksessa (Severinets on Valko-Venäjän kristillisdemokraattisen puolueen perustamis- komitean puheenjohtaja ja vuoden 2010 presidentinvaalien ehdokkaana Vital Ry- maševskin kampanjajohtaja) sekä entisen po- liittisen vangin Aleksandr Otroštšenkovin ta- pauksessa (vuoden 2010 presidentinvaaleissa ehdokkaana olleen Andrei Sannikovin leh- distösihteeri). Kielsi valitusoikeuden näissä tuomioissa rikkoen selvästi rikosprosessila- kia.
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Syntymäaika: 20.4.1971 Syntymäpaikka: Rakov Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallin- nollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta. Partizanskin piirioikeu- den tuomari, toimi tuomarina Lihovidin asiassa. Tuomitsi 29.3.2011 "Vapausliik- keen" ("The Movement for Freedom") akti- vistin Lihovidin kolmen ja puolen vuoden ehdottomaan vankeuteen.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 1.7.1951 Syntymäpaikka: Votnja, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3010751M102PB0	Presidentin kanslian ensimmäinen varapää- likkö, entinen opetusministeri. Hän sulki eurooppalaisen humanistisen yli- opiston (EHU), määräsi tukahduttamistoimia opposition opiskelijoita vastaan ja organiso- i oppilaita pakottaakseen heidät äänestämään hallitusta. Hän toimi aktiivisesti vilpillisten vaalien järjestämisessä vuosina 2008, 2010 ja 2012 ja niitä seuranneessa rauhanomai- sten mielenosoittajien tukahduttamisessa vuo- sina 2008 ja 2010. Hän kuuluu presidentti

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Lukašenkan lähipiiriin. Hän on Belaya Rusin, hallinnon tärkeimmän ideologisen ja poliittisen organisaation, päällikkö.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Тацяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen tuomari Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän tuomitsi 27.4.2011 2 vuoden vankeuteen poliitikko Dmitri Bandarenkan, joka toimi koordinaattorina entisen presidenttiehdokkaan A. Sannikaun kansalaisoikeuskampanjassa "eurooppalainen Valko-Venäjä". Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
159.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan mieltään: a) 23.6.2011, Haljezin Juryi, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Rutski Aljaksandr, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Ivaškevitš Viktor, 10 päivää vankeutta; d) 21.12.2010, Asmanav Arsen, 15 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Kudlajev Aljaksandr, 30 päiväsakkoa, f) 20.12.2010, Tryputsin Vitaut, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Assipenka Andrei, 15 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Ardabatski Dzjanis, 15 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Kazlovski Andrei, 15 päivää vankeutta ja 1 050 000 BLR. Hän tuomitsi 29.4.2013 aktivistit Ihar Truhanavitšin ja Aljaksandr Tarnahurskin näiden aktiivisesta osallistumisesta Minskissä pidettyyn Tšernobyliä koskevaan marssiin, josta määrättiin seuraamuksia. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Syntymäaika: 15.4.1939 Mahiljou	Parlamentin ylähuoneen puhemies, entinen presidentin kanslian varapäälikkö, vastuualueena tiedotusvälineet ja ideologia (2006–2008). Oli kyseisessä asemassa eräs valtion propagandan ja hallinnon ideologisen tuen tärkeimmistä lähteistä ja äänistä.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 4.5.1955 Syntymäpaikka: Minsk	Parlamentin alahuoneen jäsen, kansallisen turvallisuuden komitean varapäälikkö. Entinen KGB:n taloudellista turvallisuutta käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Syntymäaika: 31.7.1966 Osoite: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Passin numero: MP2937413	Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin Moskovskin piirioikeuden ja nykyinen korkeimman oikeuden tuomari. Tuomitsi entisen presidenttiehdokkaan Aleksandr Kazulinin viideksi ja puoleksi vuodeksi vankeuteen mielenosoitusten järjestämisestä maaliskuussa 2006 vilpillisiä vaaleja vastaan. Hänen tapansa käsitellä asiaa oikeudessa oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерыі Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Syntymäaika: 1977	Nimitettiin tammikuussa 2012 tutkintakomitean Minskin osaston apulaispääliköksi. Minskin Pervomaishin piirikunnan virallinen syyttäjä, toimi oikeudenkäynnissä Ales Bjaltatskia vastaan, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaltatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер’еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Entinen tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin piirioikeudessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Aljaksandr Stsjašenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Иван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Majuri, KGB:n vanhempi tutkijaviranomai- nen. Teki tutkimuksia, joiden yhteydessä KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä käytet- tiin tekaistuja todisteita oppositioaktivisteja vastaan Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahdut- tamisen jälkeen. Hänen toimensa rikkoivat selvästi ihmisoikeuksia, koska hän epäsi oi- keuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin, samoin kuin Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валеры Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Hallitusta kannattavan ammattiyhdistyksen Hrodnan toimiston päällikkö. Entinen Hrod- nan alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaa- lilautakunnan puheenjohtajana hän oli vas- tuussa vaaleja koskevien kansainvälisten nor- mien rikkomisesta Hrodnan alueella presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Tutkintakomitean päällikkö, entinen tutkin- takomitean apulaispäällikkö ja entinen Hom- elin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рнта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Varapresidentti Minskin kaupungin Parti- zanskin piirioikeudessa, entinen tuomari Minskin kaupungin Pervomaiskin piirioike- udessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Ales Soba- lin, Maksim Hrišelin ja Kastantsin Tšufistaun 10 päiväksi vankeuteen ja Sjarhei Kardymo- nin 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 7.7.2011 aktivisti Ihar Simiroun 13 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 12.10.2012 ihmisoike- usaktivistit Aleh Korbanin ja Uladzimir Siar- heeun 5 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliitti- sia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kir- jeenvaihtoon ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vas- tuussa poliittisille vangeille ja oppositio-akti- visteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomis- esta kohdistaa heihin julmaa, epäinhimil- lisiä ja halventavaa kohtelua ja rangaist- uksia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Аляксандравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin Pervomaiskin alueen tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hakemuksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО, Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Entinen tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskissä. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 21.7.2011, Šapavalav Paval, 12 päivää vankeutta; b) 21.7.2011, Ivanjuk Javhen, 12 päivää vankeutta; c) 14.7.2011, Hdzinski Paval, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Sudnik Andrei, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Jatskov Usevalad, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Kudlajev Aljaksandr, 50 päiväsakkoa (1 750 000 BLR). Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 26.5.1958 Syntymäpaikka: Hrodnan alue	Presidentin kanslian hallinto-osaston päällikkö Vastuussa Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömistä katoamisista Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Sheiman on presidentin erityisavustaja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yuri Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari ja varapresidentti Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Illja Vasilievitšin, Nadzeja Tšajuhovan, Tatsjana Radzetskajan, Sjarhei Kanapatskin ja Volha Damaradin 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 20.12.2010 aktivisti Sjarhei Kanapatskin 19.12.2010 toteutettujen tukehduttamistoimien muistamisesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУТАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУТАЕВ, Сергей Михайлович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n vastatiedustelujaoston päällikkö ja entinen KGB:n vastatiedusteluosaston varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
176.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Oikeudellisesta asiantuntemuksesta vastaavan valtion komitean päällikkö. Entinen tutkintakomitean apulaispäällikkö ja entinen ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen ja tutkintaosaston päällikkö. Aloitti KGB:n pyynnöstä vuonna 2011 Ales Bjaljatskin asian tutkinnan. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vjasnan" päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Vitebskin Železnodorožnyi-alueen piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi useita mielenosoittajia muutoksenhakuoikeudenkäynnin aikana, vaikka ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin ei ollut todennut heitä syyllisiksi. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangastusten, mukaan lukien poliittista aktivistia Sjarhei Kavalenkaa vastaan, täytäntöönpanosta.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12., 24.12 ja 30.12.2010 kansalaisoikeusaktivisteja: Ihar Šeršan (12 päivää vankeutta), Zmitser Šurhai (10 päivää vankeutta) ja Franak Viatšorka (12 päivää vankeutta). Hän hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaljatskin vali- tuksen tälle langetetusta rangaistuksesta Per- vomaitskin piirioikeudessa Minskin kaupun- gissa, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti louk- kasi selvästi rikosprosessilakia. Bjaljatski puo- lustui ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidet- tyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sorto- toimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoi- mista kärsineitä. Shylkon tapa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukai- sia todisteita ja todistajanlausuntoja.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Syntymäaika: 15.4.1952 Syntymäpaikka: Slonim, Hrodnan alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, pysyvän laki- komitean varapäälikkö, entinen Mohilevin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolitsa, Vitebskin alue	KGB:n ensimmäinen apulaispäälikkö, enti- nen Mohilevin alueen KGB:n päälikkö. Vas- tuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistamista tu- kahduttamistoimista Mohilevin alueella ja Valko-Venäjällä.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Barsukoun 12 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 8.11.2011 kansalaisoikeusakti- visti Pavel Sjarhein 7 päivän vankeuteen. Hä- nen tapansa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Syntymäaika: 1952, Brahin, Homelin alue. Henkilötodistuksen numero: 3100552C033PB6	Entinen apulaisoikeusministeri, joka on vastuussa oikeuslaitoksen henkilöstöstä, ideologiasta ja tuomioiden täytäntöönpanon valvonnasta. Hänen tehtäviinsä kuuluu oikeuslaitoksen henkilöstön seuranta ja valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta vastaamalla valtion propagandasta oikeuslaitoksessa sekä varmistamalla, että oikeuslaitoksen henkilöstö tekee päätöksiä, jotka vastaavat hallituksen sortopolitiikkaa tai joissa tarkoituksellisesti jätetään reagoimatta väestöön kohdistuviin turvallisuuspalvelujen laittomiin toimiin.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Minskin Pervomaiskin piirioikeuden virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynnissä Dmitri Bondarenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 tapahtumien väärään luokitteeluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajalausunnat tukeneet niitä.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Syntymäaika: 4.3.1962 Henkilötodistuksen numero: 3040362B062PB7	Minskin kaupungin terveysviraston johtaja ja Minskin päivystyssairaalan entinen ylilääkäri. Ei vastustanut presidenttiedokas Nekljajevin sieppausta. Tämä oli tuotu hänen sairaalansa tultuaan vakavasti pahoinpidellyksi 19.12.2010. Laiminlyömällä soittaa poliisille Sirenka tuli olleeksi yhteistyössä tuntemattomien sieppaajien kanssa. Tämän passiivisuuden ansiosta hänet ylennettiin.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Syntymäaika: 5.8.1946 Syntymäpaikka: Sahalinin alue	Järjesti Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömät katoamiset Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Minskin hallintoinsituutin vararehtori, entinen matkailu- ja urheiluministeri, entinen sisäasiainministeri ja entinen presidentin kanslian varapäälikkö.
186.	Skurat, Viktor Vatslavovich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Sisäasiainministeriön yleisen turvallisuuden osaston Minskin kunnallisen osaston päällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukšašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СПІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Hrodna Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Oikeusministeri, keskusvaalilautakunnan jäsen ja entinen oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä ja poliittisista puolueista vastaavan osaston päällikkö. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisista, joita on tapahtunut vaaleissa vuodesta 2007. Viroissaan oikeusministeriössä ja oikeuslaitokseen kohdistuvan määräysvaltansa avulla hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen eväämällä kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		CIS:n terrorisminvastaisen keskuksen apulaisjohtaja ja entinen KGB:n apulaispäällikkö, joka vastasi henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Entinen Homelin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Homelissa presidentinvaaleissa 19.12.2010.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Osoite: Минский городской суп 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sekret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaltjatskin valituksen, joka koski tälle Minskin Pervomaitskin piiri oikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjaltjatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaltjatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	Syntymäaika: 1959 Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen. Pani vuosina 2007–2008 alulle oikeusjuttuja riippumattomia tiedotusvälineitä, toimittajia ja oppositio puolueita vastaan. Antoi KGB:n virkailijoille luvan suorittaa etsintä "Radio Racyjan", "ERB"-radioyhtiön ja "Belsat"-televisiokanavan tiloissa ja Valko-Venäjän kansanrintaman (Belarusian Popular Front) ja "Batskavtstšyna" -kansalaisjärjestön Hrodnon toimistossa sekä 17 toimittajan asunnossa.
192.	Sukharenska, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО, Степан Николаевич	Syntymäaika: 27.1.1957 Syntymäpaikka: Zduditsi, Homelin alue Osoite: Embassy of the Republic of Belarus to the Republic of Armenia Erevan	Suurlähettiläs Valko-Venäjän ulkoasiainministeriössä, entinen KGB:n puheenjohtaja. Uhkaili rauhanomaisia aktivisteja ennen mielenosoituksia vuonna 2006 ja oli eräs tärkeimmistä hahmoista tukahduttamistoimissa demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan vilpillisten vaalien jälkeen. Hän myös pani alulle sortavia lainsäädännön muutoksia ja lakeja, jotka kohdistuivat demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan.
193.	Sukhou Dzimtri Viachaslavavich (Sukhou Dzimtry Vyachaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Everstiluutnantti, KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija. Väärensi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien perustavanlaatuisien ihmisoikeuksien loukkaamisesta kohdistautuneeseen heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaevna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskissä. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 21.7.2011, Bandarenka Volha, 10 päivää vankeutta; b) 21.7.2011, Ruskaja Volha, 11 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Martšyk Stanislav, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stantšyk Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Anjankov Sjarhei, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Aleksandr Jaraševichille 26.3.2013. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
195.	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. KGB:n entisenä apulaispäälikönä hän vastasi KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n perustuslaillisen järjestyksen suojelun ja terrorismintorjunnan osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Osoite: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä painetussa lehdistössä. Propagandalla tuetaan ja demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Osoite: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden "Sovetskaja Belarusin" päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä painetussa lehdistössä. Propagandalla aiheutetaan ja tuetaan demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій Андрєвіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій, Андреевич	Syntymäaika: 1950 Syntymäpaikka: Donetsk, Ukraina	Läheisissä suhteissa presidentti Lukašenkan perheenjäseniin oleva henkilö; presidentin urheiluseuran sponsori. Hänen toimintansa öljyn ja öljytuotteiden alalla on todiste siitä, että hänellä on läheiset suhteet hallintoon, ottaen huomioon, että valtiolla on monopoli öljynjalostusalalla ja että vain muutamat tiettyt henkilöt ovat oikeutettuja toimimaan öljyalalla. Hänen yhtiönsä Uninvest-M on toinen Valko-Venäjän kahdesta suuresta yksityisestä öljynviejästä.
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n apulaispäälikönä ja turvallisuusneuvoston radiotaaajuuskomitean jäsenenä hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Everstiluutnantti, entinen KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija (nykyisin äskettäin perustetun Valko-Venäjän tutkintakomitean lehdistöpalvelun päällikkö). Väärensä todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta ja rangaistuksista; epäsi oikeuden oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa	Vastuussa poliittisten vankien D. Bondarenkon, A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä ja julmasta kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Trutko painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Mihail Barsukoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, vastaa talousrikosten ja korruption torjunnasta. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
205.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Osoite: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18	Entinen tuomari Minskin kaupungin Partizanskin piiri oikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Anton Hulakin 15 päivän vankeuteen, Ales Milinetsin ja Pavel Kamaroun 12 päivän vankeuteen ja Sjarhei Pjatrushynin 11 päivän vankeuteen. Tuomitsi

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					heinäkuussa 2011 muita aktivisteja 5 ja 10 päivän vankeusrangaistuksiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen varapresidentti ja tuomari Minskin kaupungin Leninskin piirioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalais-oikeusaktivistit Natallia Vasilievitšin 15 päivän vankeuteen sekä Katsjaryna Parfilievan, Aljaksandr Piatnitskin ja Sviatlana Rasljakovan 10 päivän vankeuteen. Tuomitsi heinäkuussa 2011 muita aktivisteja 10 päivän vankeusrangaistuksiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
207.	Tushynski Ihara Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk VALKO-VENÄJÄ	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta talousasioihin liittyviä laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille sekä oikeushenkilöiden rekisteröinnistä. Vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja vastaa valtion propagandasta oikeuslaitoksessa, millä provosoidaan ja perustellaan demokraattisen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvaa sortoa, ja on kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut poliittisten ja kansalaisaktivistien Irina Halipin, Sergei Martselevin, ja Pavel Severinetsin tuomioihin. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
209.	Utsiurn, Andrei Aliksandravich (Utsiurn, Andrey Aliksandravich; Utsiurn, Andrei Aliksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtiurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Syntymäaika: 1971, Penza (Venäjä)	Presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö. Monet hänen yksikkönsä jäsenet osallistuivat hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidettyjen mielenosoitusten jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Syntymäaika: 19.6.1964, Brestin alue Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n päällikkö, entinen tutkintakomitean päällikkö, presidentin kanslian operatiivisen ja analyttisen keskuksen entinen johtaja, vastuussa televiestinnästä mukaan lukien eri viestintäkanavien, esimerkiksi internetin, seuranta, suodatus, valvonta ja toimintaan puuttuminen. KGB:n päällikkönä vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraat- tiseen oppositioon kohdistamista tukahdutta- mistoimista.
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 kansalais- yhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeus- rangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään seuraavissa tapauksissa: a) 7.7.2011, Lelikav Andrei, 7 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, La- patsik Javhen, rangaistus ei ole tiedossa; c) 7.7.2011, Sjarhejev Uladzimir, 11 päivää vankeutta; d) 4.7.2011, Stsepanenka Aljak- sandr, 5 päivää vankeutta; e) 4.7.2011, Pljuto Tatsjana, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Kanapljannik Sjarhei, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktor, 11 päivää van- keutta; h) 20.12.2010, Astašov Anton, 11 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Navumava Valjantsina, 11 päivää vankeutta. Tuomitsi 24.9.2012 Andrei ja Aljaksei Dvaretskin kol- meksi päiväksi vankeuteen, koska he olivat kehottaneet ennen vaaleja boikotoimaan nii- tä. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdis- tuneista tukahduttamistoimista Valko-Venä- jällä.
212.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Osoite: "НИИ электронных вычислительных машин" 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	Valtion sotateollisuuskomitean valvonnassa olevan "Research Institute on electronic computers" -yrityksen tieteellisestä työsken- telystä vastaava apulaispääjohtaja ja entinen KGB:n valtion viestintäosaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Frunzenskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Valjantsina Furmanin ja Vadzim Klyšeikan 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikospro- sessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlau- suntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Syntymäaika: 13.2.1955 Henkilötodistuksen numero: 3130255A011PB5	Opettaja Valko-Venäjän valtionyliopistossa. Entinen ylin syyttäväviranomainen, entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän valvoi kaikkien 19.12.2010 pidettyjen rauhan-omaisten mielenosoitusten tukahduttamisen jälkeen vangittujen henkilöiden syytteenpanoa.
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Alueellisen omaisuusrahaston johtaja. Entinen Minskin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Minskin alueella presidentinvaaleissa 19. joulukuuta 2010.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	БЕГЕРА, Виктор Павлович		Entinen KGB:n ensimmäinen apulaispäällikkö, vastuussa vastatiedustelusta. Jäi eläkkeelle 1. huhtikuuta 2013 ja sen jälkeen ollut reservijoukoissa. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Oli alullepanijana poliittisen vangin Ales Bjaljatskin asiassa. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vyasnan" päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n apulaispäällikkönä hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minskin keskisen piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 17.11.2011, Makajev Aljaksandr, 5 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Tukai Illja, 12 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Šaptšys Javhen, 12 päivää vankeutta; d) 31.1.2011, Kulakov Ljeanid, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Jaromjenak Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Daroška

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Aljaksei, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kahno Herman, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Paljakov Vital, 15 päivää vankeutta. Tuomitsi 27.1.2012 ihmisoikeuksien puolustajan Aleh Volchekin neljäksi päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 26.3.2012 aktivisti Pavel Balanaun kahdeksi päiväksi vankeuteen ja tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Uladzimir Dzmitrakoulle. Hän tuomitsi sakkorangaistuksen eräälle toiselle aktivistille 18.7.2012. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛІЦКІЙ, Сергей Владимирович		Šklovin vankileirin johtaja. Vastuussa pidätettyjen epäinhimillisestä kohtelusta ja 19.12.2010 tapahtumien yhteydessä vangitun entisen presidenttiehdokkaan Nikolai Statkevitsin ja muiden vankien vainosta.
220.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Entinen Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Tšaruhin Kanstantsin, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Jarmola Mikalai, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Halka Dzmitry, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Navumav Viktor, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Haldzenka Anatol, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Minskin kaupungin syyttäjä, entinen Minskin Frunzenskin piirin syyttäjä, käsitteli mielenosoittaja Vasili Parfenkovin tapausta. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Syntymäaika: 1964, Zhitomyrin alue, Ukraina (SNTL)	Puoliyksityisen Cosmos TV:n toimitusjohtaja, nimitetty valtion edustajaksi Valko-Venäjän hallituksen toimesta. Entinen KGB:n päällikkö.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Vastasi KGB:n muuttamisesta pääasialliseksi tukahduttamiseksi, jota käytetään kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota vastaan. Vastuussa 19.12.2010 järjestettyyn mielenosoitukseen osallistuneita koskevien värien tietojen levittämisestä tiedotusvälineissä; väitteissä esitettiin, että mielenosoittajat olisivat tuoneet mukanaan materiaalia käytettäväksi aseina. Uhkasi henkilökohtaisesti aiemman presidenttiehdokkaan Andrei Sannikovin vaimon ja lapsen henkeä ja terveyttä. Hän on pääasiallinen alullepanija määräyksissä, joiden tarkoituksena on demokraattisen opposition laitton häirintä, poliittisten vastustajien kidutus ja vankien pahoinpitely.
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Ilja Vasilevits, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtsik ja Vladimir Jerjomenok. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston päällikkönä hän vastasi KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. KGB:n henkilökunta osallistui hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen jälkeen.
225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНИК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 18.7.2011, Paljakov Vital, 12 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Marozav S., 10 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Badrahin Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Marozova S., 10 päivää vankeutta; e) 7.7.2011, Varabei Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; f) 4.7.2011, Mazurenka Mikita, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi aktivisti Ivan Amelchankan 17.7.2012 12 päiväksi vankeuteen ja 26.7.2012 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi aktivisti Ales Pushkinin 7.12.2012 12 päiväksi vankeuteen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Syntymäaika: 14.11.1954 Henkilötodistuksen numero: 3141154A021PB0	Puolustusministeri. Turvallisuusneuvoston jäsenenä hyväksyy ministeritason päätökset tukahduttamistoimista, mukaan lukien päätöksen 19.12.2010 järjestettyjen rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta. Joulukuun 2010 jälkeen kehui "tuhoavien voimien täydellistä tappiota" viitatessaan demokraattiseen oppositioon.
227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk, Alena Syamionauna) Zhuk, Elena Semenovna (Zhuk, Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Vitsebskissä toimivan Pervomaitskin piirioikeuden tuomari. Määräsi 24.2.2012 Sjarhei Kavalenkalle, jota on pidetty poliittisena vangina helmikuun 2012 alusta lähtien, kahden vuoden ja yhden kuukauden pituisen vankeusrangaistuksen ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomisesta. Alena Zhuk oli suoraan vastuussa yksilölle kuuluvien ihmisoikeuksien loukkaamisesta, koska hän epäsi Sjarhei Kavalenkalta oikeuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin. Sjarhei Kavalenkalle oli aiemmin määrätty ehdollinen rangaistus siitä syystä, että hän oli pitänyt esillä kiellettyä historiallista valkopunavalkoista lippua, joka on oppositioliikkeen symboli, Vitsebskissä. Alena Zhukin sen johdosta määräämä rangaistus oli suhteettoman kova rikoksen laadun huomioon ottaen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Alena Zhukin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Syntymäaika: 7.7.1970 Henkilötodistuksen numero: 3070770A081PB7 Osoite: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Valtion uutistoimiston BELTAN pääjohtaja. Vastuussa valtion propagandan esittämisestä tiedotusvälineissä. Propagandalla on vääriä tietoja esittämällä aiheutettu, tuettu ja perusteltu, demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia 19.12.2010.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivisti Iryna Jaraševichin 15 päiväksi ja Mihail Jakavenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 21.5.2011 entiset presidenttiehdokkaat Vitali Rimaševskin ja Vladimir Neklajevin (ensin mainitun 2 vuodeksi ja toiseksi mainitun 3 vuodeksi) ehdonalaisiin vankeusrangaistuksiin, joiden täytäntöönpanoa on lykätty. Hän

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					tuomitsi 7.7.2011 kansalaisoikeusaktivisti Barys Sidareikan 10 päivän vankeusrangaistukseen hiljaiseen protestiin osallistumisesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minskin Zavodskoin alueen tuomioistuimen virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä huomattavia kansalaisyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaevna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Jarmolav Jahor, 12 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Palubok Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihalikin Zahar, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Smalak Sjarhei, 15 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vassilevski Aljaksandr, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
232.	Zimouski Aliaksandr Leonidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКИ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Syntymäaika: 10.1.1961 Syntymäpaikka: Saksa (Saksan demokraattinen tasavalta) Henkilötodistuksen numero: 3100161A078PB5	Media-alan neuvonantaja ja entinen valtion radio- ja televisioyhtiön puheenjohtaja. Entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän oli hallinnon propagandan alalla tärkein toimija joulukuun 2010 loppuun saakka halventamalla järjestelmällisesti oppositiota ja puolustamalla ihmisoikeuksien karkeita loukkauksia ja toistuvia opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia Valko-Venäjällä. Hän myönsi 29.12.2012, että hänet rekrytoitiin johtamaan informaatiotasoa ja totesi yleensä, että hän onnistui sen voittamisessa ja että hän ei ole muuttanut näkemystään.

B. Edellä 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yhteisöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
1.	Beltechexport		"ЗАО Белтехэкспорт"	Valko-Venäjän tasavalta, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Puh.: (+375 17) 263-63-83, Faksi: (+375 17) 263-90-12	Vladimir Peftjevin (Peftiyev) aikaisemmin omistama yhteisö. Enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa. Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on valtion omistamien tai valtionyhtiöiden tuottamien aseiden ja puolustustarvikkeiden pääasiallinen viejä. Se tukee Lukašenkan hallintoa ja hankkii sille tuloja myymällä aseita.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Vladimir Peftjevin määräysvallassa oleva yhteisö.
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vladimir Peftjevin (Peftiyev) aikaisemmin omistama yhteisö. Enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa. Hyötty Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä erityisesti Beltekh Holdingiin kuuluvan Beltechexportin kautta. Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on valtion omistamien tai valtionyhtiöiden tuottamien aseiden ja puolustustarvikkeiden pääasiallinen viejä. Se tukee Lukašenkan hallintoa ja hankkii sille tuloja myymällä aseita.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Aikaisemmin Vladimir Peftjevin (Peftiyev) määräysvallassa ollut yhteisö. Tämä yhtiö on osa BelTech Holdingia, jonka enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Juri Tšizin holdingyhtiö. Juri Tšiz antaa rahoitustukea Lukašenkan hallinnolle, erityisesti holdingyhtiönsä LLC Triple kautta.
6.	JLLC Neftekhimtrading	ООО НефтеХимТрединг		Rekisteröity vuonna 2002 Minskissä	LLC Triplen tytäryhtiö.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарго терминал			LLC Triplen tytäryhtiö.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметалл-трейд			LLC Triplen tytäryhtiö.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			LLC Triplen tytäryhtiö.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			LLC Triplen tytäryhtiö.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänsinkielinen kirjoi- tustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			LLC Triplen tytäryhtiö.
12.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			LLC Triplen tytäryhtiö.
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			LLC Triplen tytäryhtiö.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			LLC Triplen tytäryhtiö.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			LLC Triplen tytäryhtiö.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triplen tytäryhtiö.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triplen tytäryhtiö.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triplen tytäryhtiö.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triplen tytäryhtiö.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			LLC Triplen tytäryhtiö.
21.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
22.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл-Велес			LLC Triplen tytäryhtiö.
23.	Univest-M	Юнивест			Anatoli Ternavskin määräysvallassa oleva yhteisö.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Univest-M:n tytäryhtiö.
25.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО Юнивест- СтройИнвест			Univest-M:n tytäryhtiö.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1055/2013,
annettu 25 päivänä lokakuuta 2013,
ortofosforihappovalmisteiden hyväksymisestä kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perusteet ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle. Asetuksen 10 artiklassa säädetään sellaisten lisäaineiden uudelleenarvioinnista, joille on annettu hyväksyntä neuvoston direktiivin 70/524/ETY ⁽²⁾ mukaisesti.
- (2) Ortofosforihappovalmiste hyväksyttiin ilman aikarajoitusta kaikkien eläinlajien rehun lisäaineena direktiivin 70/524/ETY mukaisesti komission direktiivillä 76/603/ETY ⁽³⁾. Kyseinen valmiste kirjattiin sen jälkeen rehujen lisäaineita koskevaan yhteisön rekisteriin olemassa olevana tuotteena asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 10 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan mukaisesti toimitettiin hakemus, joka koski ortofosforihapon, CAS-numero 7664-38-2, uudelleenarviointia kaikkien eläinlajien rehussa käytettävänä lisäaineena ja jossa pyydettiin, että kyseinen lisäaine luokiteltaisiin lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilöntäaineet”. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat. Hakemus koskee myös muita saman aineen käyttötarkoituksia, joiden osalta ei ole vielä tehty päätöksiä.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä ’elintarviketurvallisuusviranomainen’, totesi 13 päivänä joulukuuta 2012 antamassaan lausunnossa ⁽⁴⁾, että

ehdotetulla ortofosforihapon käytöllä rehussa ei ole haitallisia vaikutuksia eläinten tai ihmisten terveyteen eikä sen katsota aiheuttavan ylimääräistä vaaraa ympäristölle, ja lisäksi se saattaa edistää rehun säilymistä. Elintarviketurvallisuusviranomainen totesi myös, että käyttäjille ei synny turvallisuusongelmia, kunhan asianmukaiset suoja-toimenpiteet toteutetaan. Elintarviketurvallisuusviranomainen myös vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehus-ta.

- (5) Ortofosforihappovalmisteiden arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetyt hyväksymisen edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen valmisteiden käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (6) Koska hyväksynnän edellytysten muutoksia ei ole turvallisuussyistä välttämätöntä alkaa soveltaa välittömästi, on aiheellista sallia siirtymäaika, jotta näiden direktiivillä 76/603/ETY hyväksyttyjen lisäaineiden sekä niitä sisältävien esiseosten ja rehuseosten olemassa olevat varastot voidaan käyttää loppuun.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarviket-jua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään lisäaineluokkaan ”teknologiset lisäaineet” ja funktionaaliseen ryhmään ”säilöntäaineet” kuuluva, liitteessä tarkoitettu valmiste eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena ky-seisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

2 artikla

Sallitaan liitteessä eritellyn valmisteiden ja sitä sisältävän rehun, joka on valmistettu ja varustettu merkinnöillä ennen 19 päivää toukokuuta 2014 niiden sääntöjen mukaisesti, jotka olivat voimassa ennen 19 päivää marraskuuta 2013, saattaminen markkinoille ja käyttö, kunnes varastot loppuvat.

⁽¹⁾ EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EYVL L 270, 14.12.1970, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 198, 23.7.1976, s. 10.

⁽⁴⁾ EFSA Journal 2013; 11(1):3043.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut määräykset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						mg/kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			
Luokka: teknologiset lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: säilöntäaineet									
1a338	—	Ortofosforihappo	Lisäaineen koostumus Ortofosforihappovalmiste (67–85,7-prosenttisenä (w/w) vesiliuoksena) Tehoaine Ortofosforihappo H ₃ PO ₄ CAS-nro 7664-38-2 Haihtuva happo: 10 mg/kg (etikkahappona) Kloridit: 200 mg/kg (kloorina) Sulfaatit: 1 500 mg/kg (kalsiumsulfaattina) Analyysimenetelmä ⁽¹⁾ Ortofosforihapon määrittäminen rehun lisäaineesta: titraus natriumhydroksidilla (JEFA:n monografia ortofosforihaposta ⁽²⁾)	Kaikki eläinlajit	—	—	—	1. Turvallisuus: käsittelyn aikana on käytettävä hengityssuojaa, suojalaseja ja -käsineitä sekä suojaavaa vaatetusta. 2. Fosforipitoisuus on mainittava esiseoksen merkinnöissä.	19. marraskuuta 2023

⁽¹⁾ Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

⁽²⁾ JEFA Monograph 'Phosphoric acid', <http://www.fao.org/ag/agn/jecfa-additives/specs/Monograph1/Additive-312.pdf>

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1056/2013,**annettu 29 päivänä lokakuuta 2013,****farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse neomysiinistä****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäviksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärä (MRL) vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 470/2009 mukaisesti.

(2) Farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden jäämien enimmäismääriä eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus vahvistetaan komission asetuksen (EU) N:o 37/2010 ⁽²⁾ liitteessä.

(3) Neomysiini sisältyy nykyisin asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaan taulukkoon 1 sallittuna aineena kaikkien elintarviketuotantoon käytettävien lajien lihaksen, rasvan, maksan, munuaisten, maidon ja munien osalta.

(4) Euroopan lääkevirastolle toimitettiin hakemus neomysiiniä koskevien nykyisten tietojen muuttamisesta.

(5) Neomysiinistä toimitettiin lisätietoja, jotka eläinlääkekomitea arvioi. Arvioinnin tuloksena komitea suosittelee neomysiinin jäämien nykyisten enimmäismäärien muuttamista.

(6) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan Euroopan lääkeviraston on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa muihin lajeihin.

(7) Eläinlääkekomitea suosittelee, että vahvistetaan nautaeläinten osalta tarkistettu neomysiinin enimmäismäärä, jota sovelletaan munuaisiin ja maksaan, ja että ekstrapoloidaan nautaeläimiä koskeva tarkistettu neomysiinin jäämien enimmäismäärä koskemaan kaikkia elintarviketuotantoon käytettäviä lajeja.

(8) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 37/2010 olisi muutettava.

(9) On aiheellista säätää kohtuullisesta määräajasta, jotta asianomaiset sidosryhmät voivat toteuttaa uusien jäämien enimmäismäärien noudattamiseksi mahdollisesti tarvittavat toimenpiteet.

(10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 30 päivästä joulukuuta 2013.

⁽¹⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

LIITE

Korvataan neomysiiniä koskeva kohta asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevassa taulukossa 1 seuraavasti:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
"Neomysiini (mukaan lukien framysetiini)	Neomysiini B	Kaikki elintarviketuotantoon käytettävät lajit	500 µg/kg 500 µg/kg 5 500 µg/kg 9 000 µg/kg 1 500 µg/kg 500 µg/kg	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset Maito Munat	Kaloilla lihaksen MRL koskee lihasta ja nahkaa luonnollisessa suhteessa. Rasvaa, maksaa ja munuaisia koskevia MRL-arvoja ei sovelleta kaloihin. Siansukuisilla lajeilla ja siipikarjalla rasvan MRL koskee nahkaa ja rasvaa luonnollisessa suhteessa.	Anti-infektiiviset aineet/antibiootit"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1057/2013,**annettu 29 päivänä lokakuuta 2013,****farmakologisesti vaikuttavista aineista ja niiden eläinperäisissä elintarvikkeissa esiintyvien jäämien enimmäismääriä koskevasta luokituksesta annetun asetuksen (EU) N:o 37/2010 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse mangaanikarbonaateista****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelyistä farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläimistä saatavissa elintarvikkeissa, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 470/2009⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan yhdessä sen 17 artiklan kanssa,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoileman Euroopan lääkeviraston lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unionissa elintarviketuotantoeläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä tai kotieläintaloudessa käytettävissä biosidivalmisteissa käytettäväksi tarkoitettujen farmakologisesti vaikuttavien aineiden jäämien enimmäismäärä (MRL) vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 470/2009 mukaisesti.

(2) Farmakologisesti vaikuttavat aineet ja niiden jäämien enimmäismääriä eläinperäisissä elintarvikkeissa koskeva luokitus vahvistetaan komission asetuksen (EU) N:o 37/2010⁽²⁾ liitteessä.

(3) Mangaanikarbonaatti sisältyy nykyisin asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevaan taulukkoon 1 sallittuna aineena kaikille elintarviketuotantoon käytettäville lajeille ainoastaan suun kautta annettuna.

(4) Euroopan lääkevirastolle toimitettiin hakemus mangaanikarbonaattia koskevien nykyisten tietojen laajentamisesta siten, että niihin sisällytetään parenteraalinen käyttö nautaeläimillä.

(5) Asetuksen (EY) N:o 470/2009 5 artiklan mukaan Euroopan lääkeviraston on harkittava, voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle jonkin tietyn elintarvikkeen osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa samasta eläinlajista peräisin olevaan toiseen elintarvikkeeseen taikka voitaisiinko farmakologisesti vaikuttavalle aineelle yhden tai useamman eläinlajin osalta vahvistettuja jäämien enimmäismääriä soveltaa muihin lajeihin.

(6) Eläinlääkekomitea suositteli, että laajennetaan nautaeläinten osalta mangaanikarbonaatin jäämien enimmäismäärä koskemaan parenteraalista käyttöä ja että ekstrapoloidaan nautaeläimiä koskevat mangaanikarbonaatin jäämien enimmäismäärät koskemaan kaikkia elintarviketuotantoon käytettäviä lajeja.

(7) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 37/2010 olisi muutettava mangaanikarbonaatin sisällyttämiseksi koskemaan parenteraalista käyttöä kaikissa elintarviketuotantoon käytettävissä lajeissa.

(8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 37/2010 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artiklaTämä asetusta tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.⁽¹⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 11.⁽²⁾ EUVL L 15, 20.1.2010, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2013.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

LIITE

Korvataan mangaanikarbonaattia koskeva kohta asetuksen (EU) N:o 37/2010 liitteessä olevassa taulukossa 1 seuraavasti:

Farmakologisesti vaikuttava aine	Merkkijäämä	Eläinlajit	Jäämien enimmäismäärä (MRL)	Kohdekudos	Muut säännökset (asetuksen (EY) N:o 470/2009 14 artiklan 7 kohdan mukaisesti)	Hoitoluokitus
"Mangaanikarbonaatti	EI SOVELLETA	Kaikki elintarviketuotantoon käytettävät lajit	MRL-arvoa ei edellytetä	EI SOVELLETA	EI OLE	Ruoansulatuselimet ja aineenvaihdunta / kivennäisliksät"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1058/2013,**annettu 29 päivänä lokakuuta 2013,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden

mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.

- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2013.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	53,3
	MA	44,6
	MK	27,7
	ZZ	41,9
0707 00 05	MK	46,1
	TR	147,7
	ZZ	96,9
0709 93 10	TR	150,6
	ZZ	150,6
0805 50 10	AR	12,9
	CL	81,7
	TR	84,3
	ZA	57,2
	ZZ	59,0
0806 10 10	BR	243,9
	TR	170,3
	ZZ	207,1
0808 10 80	CL	217,0
	IL	85,8
	NZ	197,0
	US	154,3
	ZA	144,9
	ZZ	159,8
0808 30 90	CN	76,9
	TR	119,1
	US	165,9
	ZZ	120,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2013/533/YUTP,

annettu 28 päivänä lokakuuta 2013,

Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) annetun päätöksen 2012/392/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan, 42 artiklan 4 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 16 päivänä heinäkuuta 2012 päätöksen 2012/392/YUTP ⁽¹⁾, jonka voimassaolo päättyy 15 päivänä heinäkuuta 2014.
- (2) Nykyinen rahoitusohje on voimassa 31 päivään lokakuuta 2013.
- (3) Päätös 2012/392/YUTP olisi näin ollen muutettava siten, että siinä säädetään rahoitusohjeesta jäljellä olevaksi kaudeksi eli 15 päivään heinäkuuta 2014.
- (4) EUCAP Sahel Niger toteutetaan tilanteessa, joka saattaa huonontua ja joka voi haitata Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 21 artiklassa esitettyjen unionin ulkoisen toiminnan tavoitteiden saavuttamista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2012/392/YUTP 13 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. EUCAP Sahel Nigeriin liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 16 päivän heinäkuuta 2012 ja 31 päivän lokakuuta 2013 väliselle ajalle on 8 700 000 euroa.

EUCAP Sahel Nigeriin liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 1 päivän marraskuuta 2013 ja 15 päivän heinäkuuta 2014 väliselle ajalle on 6 500 000 euroa.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 28 päivänä lokakuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2012/392/YUTP, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012, Euroopan unionin YTPP-operaatiosta Nigerissä (EUCAP Sahel Niger) (EUVL L 187, 17.7.2012, s. 48).

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2013/534/YUTP,

annettu 29 päivänä lokakuuta 2013,

Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 15. lokakuuta 2012 päätöksen 2012/642/YUTP ⁽¹⁾, jolla asetetaan Valko-Venäjään kohdistettavia rajoittavia toimenpiteitä. Nämä toimenpiteet ovat voimassa 31 päivään lokakuuta 2013.
- (2) Päätöksen 2012/642/YUTP uudelleentarkastelun perusteella näitä rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 31 päivään lokakuuta 2014.
- (3) Ottaen huomioon Valko-Venäjän tilanteen jatkuvan vakavuuden neuvosto katsoo, että kolme henkilöä olisi lisättävä luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.
- (4) Neuvosto katsoo myös, että enää ei ole perusteltua pitää tiettyjä henkilöitä ja yhteisöjä luettelossa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin päätöksessä 2012/642/YUTP säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.
- (5) Tiettyihin päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä mainittuihin henkilöihin ja yhteisöihin liittyvät tiedot olisi lisäksi saatettava ajan tasalle.

(6) Päätös 2012/642/YUTP olisi näin ollen muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2012/642/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 8 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään lokakuuta 2014. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Sen voimassaoloa voidaan jatkaa tai sitä voidaan tarvittaessa muuttaa, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu."

2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä esitetyllä tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2013.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2012/642/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1).

LIITE

3 artiklan 1 kohdassa ja 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut henkilöt ja yhteisöt

A. Henkilöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Syntymäaika: 24.9.1956, Voronovo, Hrodnan alue Osoite: ул. Бобруйская, 5а Minsk Belarus	Valko-Venäjän valtionyliopiston rehtori. Hän oli vastuussa useiden oppilaitoksensa opiskelijoiden erottamisesta näiden otettua osaa 19.12.2010 järjestettyihin mielenosoituksiin ja muihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin vuonna 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛІЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Syntymäaika: 27.8.1948 tai 1949	Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta. Puhovitsin piirioikeuden entinen tuomari (eläkkeellä 8.9.2011 lähtien). Hän hylkäsi maaliskuussa 2011 lainvastaaisesti Natalja Iljinitšin hakemuksen opettajan asemansa palauttamiseksi Talkovin kaupungin toisen asteen koulussa (irtisanottu tammikuussa 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Korkeimman taloustuomioistuimen entinen tuomari, Euraasian talousyhteisön tuomioistuimen neuvonantaja (19.11.2012 lähtien). Vahvisti riippumattoman radiokanavan "Autoradio" lähetyksiellön 29.3.2011. Radiokanavalla lähetettiin joulukuun 2010 presidentinvaaleissa ehdolla olleen oppositioehdokkaan Sannikovin vaaliohjelman.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛІНІКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Majuri, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Sklovissa. Painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisista vuosina 2011–2012 kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Syntymäaika: 1949 Osoite: Международный гуманитарно- экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Belarus	Kansainvälisen humanitaaris-ekonomisen instituutin rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
6.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Varapresidentti Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Entinen tuomari Per- vomaiskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- salaisoikeusaktivistit Paval Šalamitskin, Mi- hail Pjatrenkan, Jauhen Baturan ja Tatsjana Grybouskajan 10 päivän vankeuteen, sekä Tornike Berydzen 11 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjoh- tajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Syntymäaika: 1960 Syntymäpaikka: Leonovo, Borisovin piiri, Minskin alue Henkilötodistuksen numero: 4020160A013PB7 Osoite: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 506 Belarus	Ensimmäinen varatiedotusministeri. Vuo- desta 2003 edistänyt huomattavasti valtion propagandaa, jossa yllytetään demokraatti- seen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin, tuetaan niitä ja oikeutetaan niihin sekä rajoitetaan tiedotusvälineiden vapautta. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventa- vassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
8.	Arkipau, Aliaksandr Mikhailovich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 27.8.1959, Mohilev Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen, enti- nen Minskin alueen syyttäjä. Vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoi- mista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Eversti, Minskissä sijaitsevan KGB:n pidätys- keskuksen johtaja. Oli henkilökohtaisesti vastuussa niiden henkilöiden julmasta, epäin- himillisestä ja halventavasta kohtelusta tai rankaisemisesta, jotka otettiin kiinni Mins- kissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkei- sen mielenosoituksen tukahduttamisen jäl- keisinä viikkoina ja kuukausina. Hänen toi- mensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактiбекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Eversti, sisäisten joukkojen erityisprikaatin komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19.12.2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Syntymäaika: 30.8.1967 Passin numero: SP0013023 Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille. Hänen tehtäviinsä kuuluu lainsäädäntöehdotusten valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointen välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta laatimalla osaltaan lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhtmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoihin. Toimiessaan aiemmin KGB:n varapäällikkönä hän vastasi henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista, ja oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Siirrettiin reserviin toukokuussa 2012.
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Ihar Paškovitsin, Dzimtry Pašykin, Anton Davyzenkan, Artsem Ljudanskin ja Artsem Kuzminin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Mahdollinen syntymäaika: 1978 Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaitskin piirioikeuden tuomari. Määräsi 24.11.2011 rangaistuksen Ales Bjalskille, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjalski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКИ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Partizanskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Piakartsykin and Sjarhei Navitskin 13 päivän vankeuteen sekä Jauhen Kandratsun 11 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Minskin Oktjabrskin (Kastritšnitski) piirioikeuden virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia ja Vladimir Homitsenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, jota todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot eivät tukeneet.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Syntymäaika: 29.4.1965 Osoite: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5	Eversti, Minskin poliisipäällikkö. Minskin poliisipäälliköksi nimittämisensä 21.10.2011 jälkeen komentajana vastuussa yli kymmenen rauhanomaisen mielenosoittajan toiminnan tukahduttamisesta Minskissä. Mielenosoittajat tuomittiin myöhemmin joukkotapahtumia koskevan lain rikkomisesta. Johti usean vuoden ajan poliisitoimia opposition katumielenosoituksia vastaan.
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 23.6.2011, Beluš Zmitser, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Žavnjak Ihlar, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Njestser Aleh, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Trybuševski Kiryl, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Muraškevitš Vjatšaslav, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
19.	Batura, Mikhaïl Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Syntymäaika: 16.5.1950 Syntymäpaikka: Kljukovitši, Novogrudokin piiri, Hrodnan alue	Minskin valtiollisen informatiikka- ja radioelektroniikka- korkeakoulun rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktarovich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Syntymäaika: 26.11.1962 Kazakstan Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Johtaja, presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskus. Yksi valtion propagandan päälähteistä; propaganda tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoi- mia. Demokraattinen oppositio ja kansalais- yhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristel- tyjä tietoja käyttäen.
21.	Berastau, Valery Vasilievich Berestov, Valeri Vasilievich (Berestov, Valeriy Vasilyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Osoite: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Tilastokomitean aluetoimiston päällikkö. En- tinen Mohilevin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälis- ten normien rikkomisesta Mohilevin alueella presidentinvaaleissa 19.12.2010.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Syntymäaika: 1964 Osoite: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Ensimmäinen apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeusviranomaisista, väestörekiste- ristä ja notaarilaitoksesta. Hänen tehtäviinsä kuuluu asianajajakunnan seuranta ja valvon- ta. Hänellä on ollut merkittävä rooli asian- ajo-oikeuden kieltämisessä lähes systemaatti- sesti poliittisten vankien puolustusasianajaji- ta.
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Syntymäaika: 28.5.1953 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Ul. Sarganova 80-263, Minsk Passin numero: MP0469554	Yleinen syyttäjä. Vuonna 2006 hän käsitteli entisen president- tiehdokkaan Aleksandr Kazulinin, jota syy- tettiin mielenosoitusten järjestämisestä maa- liskuussa 2006 vilpillisiä vaaleja vastaan, ta- pausta. Hänen esittämänsä syytteet olivat po- liittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessi- lain vastaisia. Huhtikuussa 2012 hän myös antoi suostumuksensa sille, että merkittävä poliittinen aktivisti Pavel Vinagradau määrät- tiin ehkäisevään poliisivalvontaan kahdeksi vuodeksi.
24.	Brysina, Zhanna Leonidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomiois- tuimen varapresidentti, Minskin Zavodskoin alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä huomattavia kan- salaistyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vas- taan. Hänen tapansa toimia oikeuden pu- heenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessi- lakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausun- toja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Minskin Kastritsnitskin piirioikeuden tuomioistuimen varapresidentti, vastuussa rikosasioista, ja Minskin Oktiabrskin (Kastritsnitski) alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia, Andrei Protasenia ja Vladimir Homitsenkoa vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУШЧИК, Василий Васильевич	Syntymäaika: 26.2.1952 Syntymäpaikka: Veršok, Baranovitšin piiri, Brestin alue Osoite: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Syntymäaika: 1953, Mohilev Henkilötodistuksen numero: 4110653A014PB7 Osoite: Gymnasium n° 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Koulunjohtaja Minskin Leninskin piirissä. Oli aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, entinen Brestin alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Brestin alueella ja Valko-Venäjällä.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Minskin keskisessä piirioikeudessa. Tuomitsi 26.10.2011 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Kazakoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Syntymäaika: 17.10.1937 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen numero: 3171037A004PB4 Osoite: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton päälikkö ja moraalisen tasavallan julkisen neuvoston (joka osallistuu hallinnon sensuu- ritoimiin) puheenjohtaja sekä ylähuoneen ul- koasiainvaliokunnan entinen puheenjohtaja. Hän on presidentti Lukašenkan läheinen tu- kija ja keskeinen hahmo hallinnon propa- ganda- ja sensuuritoimissa.
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden varapresi- denti, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen tuomari, käsitteli mielenosoittajien Aleksandr Otroštšenkovin (tuomittiin 4 vuo- den kovennettuun vankeusrangaistukseen), Aleksandr Moltšanovin (tuomittiin 3 vuoden vankeuteen) ja Dmitri Novikin tapauksia (tuomittiin 3,5 vuoden kovennettuun vanke- usrangaistukseen). Vastuussa kansalaisyhteis- kunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudel- listen rangaistusten täytäntöönpanosta.
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- salaisoikeusaktivistit Andrei Jelisejeun, Hanna Jakavenkan ja Henadz Tšebatarovitšin 10, 11 ja 12 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Eversti, vastaa terrorismin torjuntaan tarkoi- tetusta KGB:n Alpha-yksiköstä. Osallistui henkilökohtaisesti oppositioaktivistien epäin- himilliseen ja halventavaan kohteluun KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä sen jälkeen, kun vaalien jälkeinen mielenosoitus tukahdu- tettiin Minskissä 19.12.2010. Hänen toi- mensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКИ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕШОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Syntymäaika: 18.5.1948 Syntymäpaikka: Kotevšina, Voložinin piiri, Minskin alue Osoite: Brest State University бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Brestin valtiollisen yliopiston rehtori. Vas- tuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoi- den erottamisista.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Minskin Partizanskin piirioikeuden entinen varapresidentti ja tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä entistä president- tiehdokasta Andrei Sannikovia sekä kansa- laisyhteiskunnan aktivisteja Ilja Vasiljevitšia, Fjodor Mirzjanovia, Oleg Gnedtsikia ja Vla- dimir Jerjomenokia vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКОВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä enti- siä presidenttiehdokkaita Nikolai Statkevitsia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kansalais- yhteiskunnan aktivisteja Andrei Pozniakia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvetke- vitšia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulanovia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoi- tuja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtu- mien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä. Valtionsyyttäjänä vastusti Ales Bjaljatskin va- litusta, joka koski tälle Minskin Pervomaishin piirioikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosp- rosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansa- laisyhteiskunnan ja demokraattisen opposi- tion tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Syntymäpaikka: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Syntymäaika: 28.3.1963 Passin numero: SP 0008543 (nykyinen voimassaolo kyseenalainen).	Juri Tšiž yhdistetään presidentti Lukašenkaan ja hänen poikiinsa ja hän hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä erityisesti LLC Triple -holdingyhtiönsä kautta. LLC Triple -holdin- gyhtiön toimintaan kuuluu toimia, jotka ovat seurausta hallinnon hyväksymistä julki- sista hankinnoista ja käyttöoikeuksista. Kesä- kuussa 2013 presidentti Lukašenka myönsi Tšižille tämän palveluksista valtion korkeim- man kunnianosoituksen. Asemat, joita Juri Tšiž pitää hallussaan urheilun alalla' kuten presidentin urheilukerhon keskuskomitean jäsenyys, jalkapalloseura FC Dynamo Mins- kin johtokunnan puheenjohtajuus ja Valko- Venäjän painiliiton puheenjohtajuus, ovat vahvistus siitä, että hänellä on yhteyksiä hal- lintoon.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Syntymäaika: 29.9.1955, Senno, Vitebskin alue Osoite: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Valtion radio- ja tv-yhtiön pääjohtaja. Kuvail- len itseään autoritaariseksi demokraatiksi, hän oli vastuussa valtion propagandan edis- tämisestä tv:ssä; tällä tuettiin ja annettiin oi- keutus demokraattiseen oppositioon ja kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahdutta- mistoimiin joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauk- sissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Huljak Vital, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabo- vitš Ljudmila, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR), c) 20.12.2010, Uryvski Al- jaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stašuljonak Veranika, 30 päivä- sakkoa (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say Sjarhei, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Nikitarovitš Julija, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangais- tuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokrati- aan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Syntymäaika: 1964, Hrodnan alue Osoite: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Vitebskin alueen syyttäjä. Vastuussa kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Syntymäaika: 20.9.1954 Henkilötodistuksen numero: 3200954E045PB4 Osoite: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Hrodnan alueellisen tullikomitean päällikkö, KGB:n entinen ensimmäinen varapuheenjohta- taja (2005–2007), entinen valtion tullikomi- tean varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista erityisesti vuosina 2006–2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Syntymäaika: 10.1964 Henkilötodistuksen numero: 3271064M000PB3 Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	On KGB:n apulaispäälikönä osaltaan vas- tuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistamista tu- kahduttamistoimista.
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari Minskin kaupungin keskisessä pii- rioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoit- taneiden oikeudenkäynteihin. 20.12.2010 hän tuomitsi 10, 11 ja 12 päivän vankeu- teen kansalaisoikeusaktivistit Siarhei Marty- naun, Dzmitry Tšiarniakin ja Jeuhen Vasko- vitšin. Tuomitsi kesä-, heinä- ja lokakuussa 2011 useita muita aktivisteja 10 ja 11 päi- vän vankeusrangaistuksiin. Tuomitsi sulje- tuin ovin pidetyssä oikeudenkäynnissä 25.2.2013 aktivisti Anatol Naumovitšin 15 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Syntymäaika: 27.8.1962	Sisäasiainministeriön alaisen akatemian enti- nen apulaisjohtaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan koh- distuviin tukahduttamistoimiin. Toimi aiem- min Minskin kaupungin miliisin komentaja- na, jolloin komensi miliisin joukkoja, jotka tukahduttivat väkivaltaisesti mielenosoituk- sen 19.12.2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä paine- tussa lehdistössä. Propagandalla tuetaan ja demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoi- mia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen op- positio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan syste- maattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityi- sesti vuoden 2010 presidentinvaalien jäl- keen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
46.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Vastuussa vääristeltyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Entinen presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen ensimmäinen apulaisjohtaja. Valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валеры Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Syntymäaika: 19.1.1953 Syntymäpaikka: Behoml, Behomlskin piiri, Minskin alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton parlamentaarisen edustajakokouksen turvallisuus-, puolustus- ja rikostorjuntakomitean päällikkö. Entinen apulaissisäasiainministeri ja sisäisten joukkojen komentaja. Sisäisten joukkojen komentajana hän oli vastuussa 19.12.2012 Minskissä tapahtuneen mielenosoituksen väkivaltaisesta tukahduttamisesta, ja hänen joukkonsa olivat ensimmäiset aktiivisesti siihen osallistuneet.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛІАВАНАЎ, Віктар Рыгаравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Syntymäaika: 15.12.1952, Borisov Osoite: ул. Короля,3,	Yksityisen "Valko-Venäjän laki-instituutin" rehtori. Hänen toimiessaan oikeusministerinä hänen yksikkönsä laativat lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiotia. Hän myös kielsi kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perui niitä, ja hän ei reagoinut turvallisuuspalvelujen väestöä kohtaan toteutettiin laittomiin toimiin.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaikin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Hubska Iryna, 10 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Kaptsjuh Dzmitry, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihejenka Jahor, 12 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Burbo Andrei, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Pušnarova Hanna, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Šepurav Mikita, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Zadzjarkovski Andrei, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Jaromjenkav Javhen, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Tuomitsi 17.12.2012 tunnetun kansalaisaktivistin Pavel Vinagradaun 5 päiväksi vankeuteen, ja 18.4.2013 toisen tunnetun kansalaisaktivistin Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Osoite: "Институт национальной безопасности Республики Беларусь" 220034, г. Минск, ул.З.Бядули, 2	Kansallisen turvallisuuden instituutin apulaisjohtaja (KGB-koulu) ja entinen KGB:n Vitebskin alueen päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Vitebskin alueella.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin kaupungin tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hakemuksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Oktjabrskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Sidarevitš Katsjaryna, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskavets Pavel, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Satšylka Sjarhei, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Kravtsov Dzianis, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vjarbitski Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Nevdah Maksim, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä. Tuomitsi 31.8.2012 aktivisti Pavel Eutshieun viideksi päiväksi vankeuteen.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Syntymäaika: 21.10.1977 Syntymäpaikka: Minsk	"Belorusskaja Dumka" -nimisen presidentin hallinnon kuukausijulkaisun päätoimittaja. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. Hän on tukenut ja perustellut demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamista; nämä tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, etenkin vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari ja varapresidentti. Toimi oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Nikolai Statke- vitšia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kan- salaisyhteiskunnan aktivisteja Andrei Poznia- kia, Aleksandr Klaskovskia, Aleksandr Kvet- kevitšia, Artjom Gribkovia ja Dmitri Bulano- via vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikospro- sessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlau- suntoja.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahdutta- mistoihin. Entisenä apulaissisäasiainministe- rinä ja esitutkintapäällikkönä hän oli vas- tuussa mielenosoitusten väkivaltaisesta tu- kahduttamisesta ja ihmisoikeuksien louk- kauksista joulukuun 2010 vaaleihin liittyvien tutkintamenettelyjen aikana. Liittyi reservijo- ukkoihin helmikuussa 2012.
56.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Minskin Moskovskin piirioikeuden tuomari. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Alek- sandrina Alibovitšin ja Volha Kaštalianin 10 päiväksi vankeuteen ja Aljaksei Va- ronšankan ja Eryk Arloun 12 päiväksi van- keuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden pu- heenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessi- lakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epä- asianmukaisia todisteita ja todistajanlausun- toja.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovitch (Yakubovich, Pavel Izotovitch)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Syntymäaika: 23.9.1946 Syntymäpaikka: Unetša, Brjanskin alue, Venäjä/Neuvostoliitto Osoite: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden "Sovetskaja Belarusin" päätoimittaja, entinen presidentti Lukašenkan nimittämä parlamentin ylähuo- neen jäsen. Hän on yksi painetun lehdistön näkyvim- mistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion pro- pagandakoneiston jäsenistä. On tukenut de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vää- risteltäjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rau- hanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettu- jen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Syntymäaika: 22.4.1976, Borisov	Presidentin avustaja, presidentin kanslian ideologisen osaston päällikkö. Hallinnon ideologian ja valtion propagandan pääasiallinen luoja; se tukee ja perustelee de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШИНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Syntymäaika: 29.1.1953 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan pu- heenjohtaja. Vuodesta 1996 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansan- äänestykseen liittyviin väärentämissiin, erityi- sesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorheovich (Yaruta, Viktor Heorheovich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		KGB:n valtion viestintää käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteis- kuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
61.	Iasianovich, Leanid Stanislavovich (Yasianovich, Leanid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Syntymäaika: 26.11.1961 Syntymäpaikka: Butšany, Vitebskin alue Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Passin numero: MP0515811	Minskin keskisen piirioikeuden varapresi- denti. Entinen Minskin keskisen piirioikeu- uden tuomari. Määräsi 6.8.2006 kansalaisa- loite "Partnershipin" kansalaisaktivisteille vankilatuomion vuoden 2006 presidentin- vaalien tarkkailusta. Nikolai Astreiko tuomit- tiin vankeuteen kahdeksi vuodeksi, Timofei Drantšuk yhdeksi vuodeksi, Aleksandr Šalaiko ja Enira Bronitskaja kuudeksi kuu- kaudeksi. Vuosina 2007, 2010, 2011 ja 2012 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeu- teen joiksikin päiviksi; erityisesti 20.12.2010 hän tuomitsi Andrei Luhinin, Serhei Krautšankan ja Stanislau Fedoraun 10 päi- väksi vankeuteen ja Volha Tšernyhyn 12 päi- väksi vankeuteen. 21.12.2010 hän tuomitsi Mikalai Dzemidenkan 15 päiväksi vankeu- teen. 20.12.2011 hän tuomitsi vankeuteen kaksi aktivistia, jotka osallistuivat joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien vuosipäivän toimintaan: Vasil Parfenkaun 15 päiväksi ja Siarhei Pavelin 12 päiväksi. 6.9.2012 hän tuomitsi Aljaksei Tseplyn 5 päiväksi vankeuteen väitetyistä poliisin vas- tustamisesta, kun hän jakoi oppositiosano- malehteä Minskin keskustassa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia.
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Syntymäaika: 1968 Osoite: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Vitebskin alueellisen poliisin päällikkö. Entinen Minskin poliisin apulaispäällikkö ja Minskin OMONin mellakkaoperaatioyksikön päällikkö. Hän komensi joukkoja, jotka tukahduttivat rauhanomaiset mielenosoitukset 19 joulukuuta 2010, ja osallistui itse väkivaltaisuuksiin, minkä johdosta hän sai presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka tukahduttivat useita muita Minskin poliittisten aktivistien ja rauhanomaisten kansalaisten protesteja.
63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Minskin kaupungin syyttäjä, joka käsitteli vuonna 2011 Molodoi Front -nuorisorintaman aktivistien Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomiota koskevan muutoksenhaun hylkäämistä. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Syntymäaika: 30.10.1964 Syntymäpaikka: Ukraina Henkilötodistuksen numero: 3301064A004PB5 Osoite: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Varapuheenjohtaja, keskusvaalilautakunta. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Sisäasiainministeriö, Minskin kunnallinen osasto, ideologisen ja henkilöstöosaston hankintayksikön varapäällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Oikeusministerin avustaja. Oikeusministerin avustajana hän oli vastuussa Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja on laatinut lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota, valvonut tuomareiden ja syyttäjien toimintaa, kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä, tehnyt poliittisia vankeja puolustavien asianajajien vastaisia päätöksiä sekä jättänyt tarkoituksellisesti reagoimatta turvallisuuspalvelujen väestöön kohdistamiin laittomiin toimiin.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Syntymäaika: 17.7.1977 Nykyinen passi: MP3260350	Liikkuvan partion ase- ja teknisten hankintojen päällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандравіч Какунін)	Аляксандр Александровіч Какунін	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa.	Vastuussa poliittisten vankien D. Bondarenkon, A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Kakunin painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
69.	Kalach, Uladzimir Viktarovich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minskin alueen ja kaupungin KGB:n päällikkö ja entinen Minskin KGB:n apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Minskissä.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailovich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Аляксандр Міхайлавіч	Syntymäaika: 21.3.1958 Henkilötodistuksen numero: 3210358C033PB6	Brestin aluehallinnon henkilöstöasiain pääjohtaja. Entinen keskusvaalilautakunnan jäsen ja entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan puheenjohtaja vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa vuosina 2006 ja 2010 Brestin alueella.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Moltšanov, Ilia Vasilevitš, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtšik, Vladimir Jerjomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sekret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ, Валеры Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Syntymäaika: 24.1.1953 Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraavien poliittisten ja kansalaisaktivistien tuomioihin: Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri Novik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynnit olivat selvästi rikosprosessilain vastaisia.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛІЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 3.1.1954 Syntymäpaikka: Akulintsy, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3030154A124PB9	Läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan, jonka kanssa hän työskenteli tiiviisti 1980-luvulla ja pääasiassa 1990-luvulla. Kansallisen olympiakomitean varajohtaja (johtaja on Aleksandr Lukašenka). Parlamentin alahuoneen entinen puhemies, presidentin nimittämä. Oli eräs tärkeimmistä toimijoista vuoden 2006 vilpillisissä presidentinvaaleissa.
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2012 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti tai heidän kansalaistoimintansa takia: a) 18.9.2012, Vinahradau Pavel, 12 päivää vankeutta; b) 30.6.2012, Kostka Mikhas, 6 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Sytsko Stefan, 10 päivää vankeutta; d) 30.6.2011, Arapinovitš Aljaksandr, Juhnovski Dzyanis ja Tsjareštšanka Uladzimir, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Saratšuk Julian, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Ševtsov Sjarhei, 8 päiväsakkoa (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vaškevitš Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Mjadzvedz Ljeanid, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Syntymäaika: 28.4.1964 Syntymäpaikka: Novokuznetsk, Venäjä Osoite: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Hallitusta kannattavan kommunistisen puolueen ensimmäinen sihteeri. Entinen Minskin kaupungin aluevaalilautakunnan päällikkö, entinen parlamentin alahuoneen jäsen, nykyisin Minskin apulaiskaupunginjohtaja. Presidentinvaalien aluevaalilautakunnan puheenjohtajana suorassa vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa, erityisesti vuosina 2006 ja 2010 Minskissä. Minskin apulaiskaupunginjohtajana hänelle kuuluu kokoon-tumisten, mielenosoitusten ja marssien järjestämisen valvonta ja kansanäänestysten ja vaalien järjestäminen ja ideologinen tiedottaminen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
76.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Syntymäaika: 15.1.1941 Syntymäpaikka: Usohi, Mohilevin alue	Entinen alahuoneen ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtaja. Hallitusta kannattavan Val- ko-Venäjän slaavilaisen komitean puheenjoh- taja. Tärkeä hahmo Lukašenkan hallinnossa.
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Osoite: 220010, г.Минск, ул. Советская, 11	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vas- tuussa vaaleja koskevien kansainvälisten nor- mien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syys- kuussa 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Gorkin vankileirin johtaja. Vastuussa pidätet- tyjen epäinhimillisestä kohtelusta, erityisesti joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien yh- teydessä vangitun kansalaisaktivistin Dmitri Daškevitšin vainosta ja kidutuksesta sekä kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen op- position tukahduttamistoimista.
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Sjarhei Arloun ja Dzmitry Kresikin 12 päiväksi van- keuteen ja Valeria Njadzvitskajan, Valjant- syna Buskon ja Hanna Dainjakin 10 päiväksi vankeuteen. hän tuomitsi "Nuorten rintaman" apulais- päällikön 10 päiväksi vankeuteen osallistu- misesta mielenosoitukseen 19.12.2010. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011, 8.11.2011 ja 20.12.2011 useita aktivisteja (Viktorija Ban- darenka, 10 päivää vankeutta; Andrei Zaha- reuski, 5 päivää vankeutta; Mihail Muski, 7 päivää vankeutta; Raman Grytševitš, 7 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjoh- tajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Vladimir Neklajevia ja Vitali Rimaševskia, Neklajevin kampanjaryhmän jäseniä Andrei Dmitrievia, Aleksandr Fedutaa ja Sergei Vozniakia sekä Molodoi Front -nuorisorintaman varapuheenjohtajaa Anastasia Položankaa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuvat 19.12.2010 tapahtumien vääriin luokiteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Syntymäaika: 24.4.1964, Brest Osoite: 220029, г. Мінск, ул. Камуністычэская, 6	Parlamentin ylähuoneen jäsen, presidentin nimittämä. Julkisen "Stolitsnoe Televidene"-televisiokanavan pääjohtaja, "The picture of the world" -ohjelman tekijä ja vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistoimien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Entinen tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Uladzimir Kožytšin 14 päivän vankeuteen. 31.1.2011 hän tuomitsi kansalaisoikeusaktivisti Maksim Viniarskin 10 päiväksi vankeuteen osallistumisesta poliittisia vankeja tukevaan mielenosoitukseen. Hän tuomitsi 24. ja 26.10.2011 kansalaisoikeusaktivistit Aljaksandr Valantsevitšin ja Aljaksandr Saldatsenkan 7 päiväksi vankeuteen. 9.1.2012 hän tuomitsi kansalaisoikeusaktivisti Mikita Kavalenkan 15 päivän vankeuteen osallistumisesta yhden minuutin pituiseen tukitoimeen poliittisten vankien puolesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä, puolueista ja kansalaisjärjestöistä vastaavan osaston vanhempi neuvonantaja. Hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen vuodesta 2001 epäämällä henkilökohtaisesti kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20., 22. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Aljaksandra Suslavan ja Svitlana Pankavetsin 10 päiväksi vankeuteen, Fedar Masljannikaun ja Mihas Lebedzin 12 päiväksi vankeuteen ja Zmitser Bandartšukin, Artsem Dubskin and Mihas Paškevitšin 15 päiväksi vankeuteen. Vuosina 2011–2013 hän tuomitsi muille ak- tivistille 7–14 päivän vankeusjaksoja. Hä- nen tapansa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Osoite: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Minskin kaupungin syyttäjä. Entinen Brestin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaun poliittisen aktivistin Vasili Parfenkovin tuo- mioon. Oikeudenkäynti oli selvästi rikospro- sessilain vastainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Beljatskin valituksen, joka koski tälle Mins- kin Pervomaiskin piirituomioistuimessa an- nettua tuomiota, vaikka Beljatskin oikeuden- käynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Beljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansa- laisyhteiskunnan ja demokraattisen opposi- tion tukahduttamistoimista kärsineitä.
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraa- vien henkilöiden tuomioihin: entiset presi- denttiehdokkaat Andrei Sannikov, Nikolai Statkevits, Dmitri Uss ja Vladimir Nekliajev, poliittiset ja kansalaisaktivistit Andrei Dmit- riev, Ilja Vasilevits, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtsik, Vladimir Jerjomenok, Andrei Poz- niak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvet- kevits, Artjom Gribkov, Dmitri Bulanov sekä (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitš, Eduard Lobov, Aleksandr Otroštšenkov, Dmitri No- vik ja Aleksandr Moltšanov. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin Zavodskoin piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi 27.5.2011 vankeuteen aktivis- tit Ihar Alinevitšin 8 vuodeksi, Nikolai Dzja- dokin 4,5 vuodeksi ja Aljaksandr Frants- kevitsin 3 vuodeksi. Lisäksi hän määräsi seuraaville kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään rauhanomaisesti: a) 20.12.2010, Makarenka Adam, 6 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Batšyla Uladzimir, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukaljev Sjarhei, 10 päivää van- keutta; d) 20.12.2010, Astafjev Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Jazerski Raman, 10 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Sapranjetskaja Darja, 10 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Ahejeva Iryna, 10 päivää van- keutta; h) 20.12.2010, Drahun Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Šambalava Tatsjana, 10 päivää vankeutta; j) 20.12.2010, Dzemidzjuk Barys, 10 päivää vankeutta; k) 20.12.2010, Kassabuka Aljak- sandr, 10 päivää vankeutta. Hän antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdis- tuneista tukahduttamistoimista Valko-Venä- jällä.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сямянавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолій Семенович		Entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan päälikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa, hallitusta kannattavan alueellisen ammattijär- jestön johtaja. Aluevaalilautakunnan päälikkönä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Brestin alueella presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
90.	Kisaliouva, Nadzeia Mikalaevna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaevna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	Henkilötodistuksen numero: 4280558A069PB9	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakun- nan jäsenenä vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Määräsi vuosina 2010–2011 seuraaville kan- salaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja van- keusrangaistuksia heidän osoitettuaan rau- hanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Revut Javhen, 8 päivää vankeutta; b) 4.7.2011, Ni- kitsenka Katsjaryna, 5 päivää vankeutta; c) 23.6.2011, Kazak Zmitser, 28 päiväsakkoa (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzezi- dzenka Dzjanis, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Navumovitš Sjarhei, 14 päivää

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					vankeutta; f) 20.12.2010, Kavalenka Vsevalad, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Tsupa Dzjanis, 15 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Makašyn Sjarhei, 10 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Žahavets Illja, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen apulaisjohtaja. Tärkeä valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
93.	Konan, Viktor Aliksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Toimi aiemmin ylimmän syyttäväviranomaisen sijaisena, jolloin vastasi ja osallistui välittömästi kaikkiin ylimmän syyttäväviranomaisen viraston suorittamiin tiedustelutoimiin, jotka kohdistuivat itsenäisiin ryhmiin ja oppositioyhteisöihin, mukaan lukien vuonna 2010.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, joka antoi luvan Ales Bjaljatskin muutoksenhaun hylkäämiseen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. joulukuuta 2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Hrodnan alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Hrodnan alueella.
96.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Syntymäaika: 13.7.1948 Syntymäpaikka: Borisov Henkilötodistuksen numero: 3130748A017PB8	Ammattiyhdistysten liiton puheenjohtaja. Entinen varapääministeri ja presidentin kanslian varapäälikkö. Keskeinen hahmo ja hallinnon kannattaja. Vastuussa vaalilautakuntien, joissa hallitusta kannattavien ammattiyhdistysten jäsenillä on suuri osuus, vilpilliseen muodostamiseen ja ehdokkaiden vilpilliseen nimeämiseen liittyvistä rikkomuksista, ja työntekijöiden painostamisesta äänestämään hallinnon puolesta.
97.	Krasheuski, Viktor Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Sotilastiedustelun (GRU) päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Kravtšuk Volha, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Tšaruhina Hanna, 30 päiväsakkoa (105 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Aljena, 15 päivää van- keutta; d) 20.12.2010, Boldzina Aljena, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Syrakvaš Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Klimko Nastassija, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kuvšinav Viktor, 15 päivää van- keutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuk- sia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti miel- tään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan koh- distuneista tukahduttamistoimista Valko-Ve- näjällä.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutok- senhaun poliittisen aktivistin Vasili Parfenko- vin tuomioon. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	КРУКОЎСКИ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Entinen Vitebskin alueen aluevaalilautakun- nan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaai- leissa Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansain- välisten normien rikkomisesta Vitebskin alu- eella presidentinvaaleissa 19.12.2010.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Osoite: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen varajohtaja. Tärkeä valtion propagandan lähde ja ääni; propaganda provosoi, tukee ja perustelee de- mokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Syntymäaika: 22.2.1945 Henkilötodistuksen numero: 3220345A033PB9	Minskin valtiollisen pedagogisen korkeakou- lun rehtori. Vastuussa joulukuun 2010 vaa- leja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistu- neiden opiskelijoiden erottamisista.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen. Vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jäl- keen.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Syntymäaika: 25.7.1959 Syntymäpaikka: Ali- Bairamly, Azerbaidžan Henkilötodistuksen numero: 3250759A066PB3	CIS:n toimeenpanevan komitean neuvon- antaja. Osallistunut aktiivisesti Valko-Venä- jän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tu- kahduttamistoimiin. Aiemmassa tehtävässään sisäministerinä komensi sisäministeriön joukkoja, jotka tukahduttivat raa'asti rauhan- omaiset mielenosoitukset 19.12.2010, ja oli silmin nähden ylpeä tästä tehtävästä. Määrät- tiin armeijan reservijoukkoihin tammikuussa 2012.
105.	Kuzniatou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n koulutuskeskuksen päällikkö, entinen KGB:n päällikkö Minskin alueella ja Minskin kaupungissa KGB:n henkilöstön valmentamisesta ja kou- lutuksesta vastaavana hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraat- tiseen oppositioon kohdistamista tukahdutta- mistoimista. Edellisissä tehtävissään hän vas- tasi samoista KGB:n tukahduttamistoimista Minskin kaupungissa ja Minskin alueella.
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Syntymäaika: 1973, Minsk Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin alueoikeudessa Mins- kin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Anastasia Lazarevan 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
107.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin pii- rituomioistuimessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Raman Stšerbaun ja Vital Tratsiakoun 10 päiväksi vankeuteen, Juri Krylovitsin ja Pavel Kavalen- kan 15 päiväksi vankeuteen, Young Front -aktivistit Zmitser Kremenitskin 14 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi van- keuteen. Vuonna 2012 hän tuomitsi muita

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					aktivisteja, erityisesti Young Front -aktivisteja, 10–15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 17.7.2012 Raman Vasiljevin 12 päiväksi ja Uladzimir Jaromenakin 15 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Minskin Frunzenskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 7.7.2011, Meljanets Mikalai, 10 päivää vankeutta; b) 30.6.2011, Šastseryk Uladzimir, 10 päivää vankeutta; c) 30.6.2011, Zjakav Eryk, 10 päivää vankeutta; d) 25.4.2011, Grynman Nastassija, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikišyn Dzmitry, 11 päivää vankeutta. Myös vuosina 2012–2013 hän tuomitsi useita aktivisteja vankeusrangaistukseen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirioikeudessa Minskissä. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Raman Maksimenkan, Juras Špak-Ryzhkoun, Hanna Belskajan, Paval Sakolžikin, Svatlana Rubaškinan, Uladzimir Parkalaun ja Tatsjana Vaikovihin 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
110.	Laptionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Syntymäaika: 31.8.1947 Minsk	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton johtokunnan jäsen. Vastuussa vääristeltyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Toimiessaan aiemmin tiedotusasioiden apulaismministerinä hänellä oli merkittävä rooli demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukehduttamistoimia tukevan ja niihin oikeuttavan valtion propagandan edistämiseksi. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen, vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Syntymäaika: 18.1.1951 Nevinyany, Minsk region (Невиняны Вилейского р-на Минской обл) Henkilötodistuksen numero: 3180151H004PB2	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan sihteeri. Vuodesta 2000 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansanäänestyksiin liittyviin väärentämiin, erityisesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010 ja 2012.
113.	Lemiashtonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Syntymäaika: 14.5.1947	Hallitusta kannattavan toimittajien liiton puheenjohtaja. Ministerineuvoston sanomalehden 'Republikan' päätoimittaja. On asemansa johdosta yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. On tukenut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Nimitettiin vuoden 2010 presidentinvaalikampanjan aikana keskusvaalilautakunnan puheenjohtajaksi. Tiedotusvälineissä tapahtuvaa vaalikampanjointia koskevien menettelyjen ja sääntöjen noudattamisen seuraamisesta vastaavan hallintoneuvoston ensimmäinen varapuheenjohtaja. On näin ollen ollut hallinnon propagandan kannalta aktiivisessa roolissa vuosien 2010 ja 2012 vaalikampanjoiden aikana. Kieltäytyi syyskuussa 2012 hyväksymästä riippumattomien tiedotusvälineiden edustajia hallintoneuvoston jäseniksi. Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Hallitusmyönteisen politiikan lähde, joka on vääristellyt tietoja ja esittänyt epäoikeudenmukaisia kommentteja oikeudenkäynneissä Valko-Venäjän demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan, jotka tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa, erityisesti joulukuun 2010 presidentinvaalien jälkeen.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		KGB:n Homelin alueen päällikkö ja entinen apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Homelin alueella.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сярай Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaikin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Strui Vitali, 10 päiväsakkoa (350 000 BLR); b) 4.7.2011, Šalamitski Pa- val, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Si- kirytškaja Tatsjana, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Drantšuk Julija, 13 päivää van- keutta; e) 20.12.2010, Lapko Mikalai, 12 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Pramatorav Vadzim, 12 päivää vankeutta. Antoi toistu- vasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahdutta- mistoimista Valko-Venäjällä.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Syntymäaika: 27.1.1944, Karabani	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjällä. Oli aiemmassa tehtävässään valtion valvontakomitean puheenjohtajana yksi keskeisistä Ales Bjajatskin asian käsitte- lyyn osallistuneista henkilöistä. Ales Bjaj- jatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskes- kuksen 'Vjasnan' päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjajjatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidet- tyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalais- yhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositi- oon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Аляксандр Аляксандравіч Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лопатка	Vankisiirtola IK-9:n apulaispäällikkö, Mazyr	Vastuussa Dmitri Daškevitšin epäinhimilli- sestä kohtelusta, kuten kidutuksesta ja asian- ajajan käytön epäamisestä. Lopatko uhkasi Daškevitšia fyysisellä ja seksuaalisella väkival- lalla pakottaakseen tämän allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopis, Vitebskin alue	Valko-Venäjän tasavallan presidentti.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Syntymäaika: 23.3.1980	Liikemies, osallistunut aktiivisesti Lu- kasenkan perheeseen liittyviin rahoitustoi- miin.
121.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Syntymäaika: 28.11.1975	Presidentin avustaja kansallista turvallisuutta koskevista asioista. Presidentti (Viktor Lu- kasenkan isä) nimitti hänet toukokuussa 2013 Valko-Venäjän ja Venäjän välisen kali- umkarbonaatin vientiä käsittelevän komis- sion tarkastajaksi. Yhtenä isänsä lähimmistä yhteistyökumppaneista ollut avaintekijänä demokraattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan suunnatuissa sortotoimissa. Oli valtion turvallisuusneuvoston avainjäse- nenä vastuussa demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvien sorto- toimien koordinoinnista, erityisesti mielen- osoituksen tukahduttamisesta 19.12.2010.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Syntymäaika: 12.8.1971 Henkilötodistuksen numero: 3120871A074PB7	Sisäasiainministeriön alaisen erikoisrykmen- tin komentaja Minskin kaupungissa. Komensi joukkoja, jotka tukahduttivat väki- valtaisesti rauhanomaisen mielenosoituksen 19.1.2010, minkä johdosta hän sai presi- denti Lukashenkalta tunnustukseksi palkin- non ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka kohdistivat tukahduttamistoimia Mins- kin rauhanomaisiin kansalaisiin.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailovich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Syyttäjänä Sjarhei Kavalenkan oikeudenkäyn- nissä, jossa tälle määrättiin kahden vuoden ja yhden kuukauden pituinen vankeusrangais- tus ehdonalaisen vapauden ehtojen rikkomis- esta. Sjarhei Kavalenkalle oli aiemmin mää- rätty ehdonalainen rangaistus oppositioliik- keen symbolin eli punavalkopunaisen lipun pitämisestä ripustettuna joulukuuseen Vit- sebskissä. Tuomarin tämän johdosta antama rangaistus oli suhteettoman kova ottaen huomioon rikoksen luonteen, eikä se ollut Valko-Venäjän rikoslain mukainen. Lutovin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 5.8.1958 Hrodnan alue Henkilötodistuksen numero: 3050858A060PB5	Ulkoasiainministeri, entinen presidentin kanslian päällikkö. Presidentin kanslian päällikkönä häntä pidet- tiin hallinnon toiseksi vaikutusvaltaisimpana henkilönä, ja siinä ominaisuudessa hän oli vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuosina 2008 ja 2010 sekä niitä seuran- neista rauhanomaisiin mielenosoittajiin koh- distetuista tukahduttamistoimista.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Minskin Frunzenskin alueen syyttäjä, käsitteli Aleksandr Otroštšenkovin, Aleksandr Moltšanovin ja Dmitri Novikin tapauksia. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallin- nollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЫЦАЎ, Леанід Сямёнавіч	МАЛЫЦЕВ, Леонид Семенович	Syntymäaika: 29.8.1949 Vetenevka, Slominin piiri, Hrodnan alue (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) Henkilötodistuksen numero: 3290849A002PB5	Turvallisuusneuvoston sihteeri. Vastuussa kaikista valtion turvallisuuspalve- luista. Suunnitteli ja määräsi rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisen 19.12.2010.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteis- kuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжэліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa ta- pauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoi- tettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Bussel Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; b) 14.7.2011, Krukovksi Sjarhei, 8 päivää vankeutta; c) 14.7.2011, Kantsin Jahor, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Su- hanossik Vjatsaslav, 8 päivää vankeutta; e) 21.12.2010, Njanahav Andrei, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Vilkin Aljaksei, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Haritonav Paval, 12 päivää van- keutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuk- sia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskun- taan ja demokratiaan kohdistuneista tukah- duttamistoimista Valko-Venäjällä.
129.	Mazouka, Kiryl Viktarovich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Syntymäaika: 1979	Toimi syyttäjänä Daškevitšin ja Lobovin asi- assa. Molodoi Front -nuorisorintaman akti- vistit Dmitri Daškevitš ja Eduard Lobov tuo- mittiin 'huliganismista' usean vuoden vanke- usrangaistukseen. Vankeustuomion perus- teena oli, että molemmat olivat osallistuneet aktiivisesti vaalikampanjaan joulukuussa 2010 tukien yhtä opposition ehdokkaista.
130.	Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Syntymäaika: 13.11.1964	Talkovin kaupungin Puhovitši-alueen toisen asteen koulun johtaja. Hän erotti 27.1.2011 koulun erittäin arvostetun opettajan Natalja Iljinitšin tämän poliittisten näkemysten vuoksi ja koska tämä oli osallistunut joulu- kuun 19. päivän tapahtumiin vuonna 2010.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieievich (Migun, Andrey Arkadieievich)	МІГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	Syntymäaika: 5.2.1978 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Ul. Goretskovo Maksima 53-16, Minsk Passin numero: MP1313262	Yleinen syyttäjä Käsitteli asian, joka koski kansalaisaloite 'Partnershipin' vuoden 2006 presidentinvaai- leissa suorittamaa vaalivalvontaa. Hänen Ni- kolai Astreikoa, Timofei Drantsükia, Alek- sandr Šalaikoa ja Enira Bronitskajaa vastaan esittämänsä syyte oli poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulevich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей Яковлевич	Syntymäaika: 1973	Valtiollisen ONT-telvisiokanavan toimittaja, vaikutusvaltaisessa asemassa. 'That is how it is' -ohjelman vetäjä tv:ssä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoihin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktiivisesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhanomaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tukahduttamistomien jälkeen ja niitä seuranneiden protestien yhteydessä.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Kosuta, Minskin alue	Perustuslakituomioistuimen päällikkö ja entinen ylin syyttäväviranomainen, joka on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen. Edellisessä virassaan hän oli eräs keskeisistä henkilöistä, jotka osallistuivat demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamiseen vuosina 2004–2008. Sen jälkeen kun hänet nimitettiin perustuslakituomioistuimeen vuonna 2008, hän on uskollisesti toteuttanut hallinnon sortopolitiikkaa ja hyväksynyt sortavia lakeja, vaikka ne olivat perustuslain vastaisia.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tukahduttamiseen 19.12.2010. Tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Aleh Jastrutseun ja Mark Metsialkoun 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 7.7.2011 ihmisoikeusaktivistit Eduard Baidan ja Andrei Ratsolkana 10 päiväksi vankeuteen ja Artsem Starykaun 15 päiväksi vankeuteen osallistumisesta hiljaiseen protestiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenojohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
135.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Osoite: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Hrodnan alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan rauhanomaisten mielenosoittajien oikeudelliseen tukahduttamiseen 19.12.2010. Hän tuomitsi 10.1.2011 'Nuorten rintama' -aktivistin Julian Misjukevitsin 12 päiväksi vankeuteen, 21.1.2011 poliittisen aktivistin Usevalad Šašarinin ja 31.1.2011 kansalaisoikeusaktivisti Tsimafei Atranšhankaun, kummatkin 9 päiväksi vankeuteen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hän tuomitsi myös ihmisoikeuspuolustaja Mihail Matskevitsin 10 päivän vankeuteen 27.12.2010 ja kansalaisoikeusaktivisti Valer Sjadoun 12 päivän vankeuteen 20.1.2011, koska nämä olivat osallistuneet poliittisten vankien tukemiseen. Hän osallistui myös henkilökohtaisesti kansalaisoikeusaktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2011. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011 Anton Glinistyn ja Andrei Ignatšykin 10 päivän vankeuteen. Hän on myös henkilökohtaisesti osallistunut poliittisten aktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2012. Hän tuomitsi 22.2.2012 10 päivän vankeuteen maineikkaan poliittisen aktivistin Pavel Vinagradaun, jolle hän langetti 10.4.2012 myös kotiaarestia kahdeksi vuodeksi. Hän tuomitsi 23.3.2012 'Vallankumous sosiaalisen median kautta' -liikkeen poliittiset aktivistit Mihail Kostkan ja Anastasia Šuleikan 5 päivän vankeuteen. Jälkimmäisen hän tuomitsi jälleen 21.4.2012 10 päiväksi vankeuteen. 24., 25. ja 26.5.2012 hän tuomitsi 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin, Zmitser Kremenetskin ja Raman Vasiljevin 10, 10 ja 12 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 22.6.2012 Euroradion toimittajan Pavel Sverdoun 15 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 18.7.2012 aktivisti Katsjarina Halitskajan 10 päivän vankeuteen. 8. ja 9.11.2012 hän tuomitsi jälleen 'Nuorten rintama' -aktivistit Uladzimir Jaromenakin ja Raman Vasiljevin 15 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 7.5.2013 aktivisti Aleksandr Jaraševichin 12 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 7.2.1956 Syntymäpaikka: Smolensk (Venäjä)	Laiminlöi toteuttaa toimia tutkiakseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Kravtšovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäasiainministeri ja myös entinen presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö. Vastasi sisäasiainministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut poliit- tisten ja kansalaisaktivistien Vasili Parfenko- vin ja (apulaistuomarina) Dmitri Daškevitšin ja Eduard Lobovin tuomioihin. Oikeuden- käynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
139.	Niaskrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Tuomari Zavodskoin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kan- sallaisoikeusaktivistit Tatsjana Gretšanikavan, Aljaksandr Baranoun, Jevhen Tsarykaun, Ma- ryna Paulouskajan ja Andrei Zjalionyn 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 4.7., 7.7. 2011 ja 6.10.2011 useita aktivisteja (Kats- jarina Davydzik, 10 päivää vankeutta; Jauge- nia Kamarova, 10 päivää vankeutta; Aleh Bazhok, 10 päivää vankeutta; Jan Melnikau, 5 päivää vankeutta). Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todis- tajanlausuntoja.
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Syntymäaika: 11.2.1954 Syntymäpaikka: Parahonsk, Pinskin alue Henkilötodistuksen numero: 3110254A014PB5	Kollektiivisen turvallisuuden sopimusjärjes- tön varapääsihteeri ja entinen presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö, entinen kan- sallisen turvallisuusneuvoston päällikkö sekä entinen presidentin kanslian päällikkö. Presi- dentin kanslian päällikkönä hän oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuonna 2006 ja niitä seuranneesta rauhan- omaisten mielenosoittajien tukahduttamisesta.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Syntymäaika: 28.9.1966 Syntymäpaikka: Diatlovo, Hrodnan alue (Дятлово Гродненской Области) Henkilötodistuksen numero: 3280966A011PB2 Osoite: г.Минск 220004, пр.Победителей, д.7,	On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Val- ko-Venäjäällä. Valtioliiiton pysyvän komitean edustuston päällikkö Minskissä. Alahuoneen entinen jäsen ja BRSM:n (valkovenäläinen nuorisoliitto) entinen johtaja. Erityisesti vii- meksi mainitussa tehtävässä hän oli tärkein järjestäjä BRSM:n aktivistien toimissa, jotka kohdistuivat rauhanomaisiin mielenosoitta- jiin, jotka protestoivat vilpillisiä presidentin- vaaleja vastaan vuonna 2006.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Syntymäaika: 5.3.1962 Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue)	Sisäasiainministeriön erityisryksikön entisen päällikön Juri Tšižin holdingyhtiön Triplen turvallisuuspalvelun päällikkö. Sisäisten mel- lakkajoukkojen komentajana hän oli suo- rassa vastuussa rauhanomaisten mielenosoit- tusten väkivaltaisesta tukahduttamisesta ja osallistui siihen suoraan, erityisesti vuosina 2004 ja 2008.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
143.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	ПАДАЛЯК, Эдуард Васильевич	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Hallitusta kannattavan Valko-Venäjän tieteellisen yhdistyksen varapuheenjohtaja. On aktiivisesti heikentänyt demokratiaa Valko-Venäjällä. Entisenä keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Minskin valtiollisen polyteknisen opiston johtaja. Vastuussa joulukuun 2010 vaaleja seuranneisiin mielenosoituksiin osallistuneiden opiskelijoiden erottamisista.
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 1961 Nekraševitšin kylä Karelitšin piirissä Hrodnan alueella	Vero- ja tulliministeri. Valvoo veroviranomaisia, jotka tukevat Ales Bjaljatskia vastaan väitetystä veronkierrosta nostettua rikosasiaa. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Syntymäaika: 1966 Syntymäpaikka: Vitebsk	Keskeinen henkilö Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömissä katoamisissa Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Liikemies ja "Kunnian", sisäasiainministeriön erikoisjoukkojen veteraanien yhdistyksen, päällikkö, entinen sisäasiainministeriön erityisjoukkojen (SOBR) päällikkö
147.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich)	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Syntymäaika: 1.7.1957 Berdjansk, Zaporožskajan alue, Ukraina Nykyisen passin nro: MP2405942	Presidentti Lukašenkaa, Viktor Lukašenkaa ja Dzmitryi Lukašenkaa lähellä oleva henkilö. Hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Presidentti Lukašenkan taloudellinen neuvonantaja ja Lukašenkan hallinnon merkittävä rahoittaja taloudellisten intressiensä, esimerkiksi BT Telecommunications, kautta.
148.	Piakerski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Henkilötodistuksen numero: 3130564A041PB9	Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entinen ensimmäinen apulaissisäasiainministeri, joka oli vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Syntymäaika: 24.10.1972 Syntymäpaikka: Minsk Henkilötodistuksen numero: 4241072A012PB1	Presidentin avustaja ja entinen presidentin kanslian varapäälikkö. Edellisessä virassaan hän oli vastuussa laki- ja oikeusasioista pre- sidentin kansliassa ja oli suoraan vastuussa vilpillisten vaalien järjestämisestä vuosina 2006 ja 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Syntymäaika: 30.1.1962 Henkilötodistuksen numero: 3300162A006PB3	Entinen apulaissisäasiainministeri ja miliisin päälikkö. Miliisi tukahdutti hänen käskys- tään väkivaltaisesti rauhanomaiset mielen- osoitukset 19.12.2010.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Syntymäaika: 7.10.1978 Henkilötodistuksen numero: 3071078A031PB4	Valtiollisen televisiokanavan "Pervin" (nro 1) toimittaja, korkeassa ja vaikutusvaltaisessa asemassa. "In the center of attention" -ohjel- man vetäjä. Ohjelmassa levitetään valtion propagandaa, joka yllyttää demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukah- duttamistoiimiin ja oikeuttaa tällaiset toimet. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteis- kunta tuodaan systemaattisesti esiin kieltei- sessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen. Hän toimi erityisen aktii- visesti 19.12.2010 järjestettyihin rauhan- omaisiin mielenosoituksiin kohdistettujen tu- kahduttamistojen jälkeen ja niitä seuran- neiden protestien yhteydessä.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Syntymäaika: 1.10.1963 Syntymäpaikka: Zagorsk (Sergijev Posad / Venäjä) Osoite: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Belarus	Tiedotusministeri, entinen presidentin kans- lian varapäälikkö, entinen presidentin kans- lian ideologiasta vastaavan pääosaston pääl- likkö, entinen presidentin kanslian analyysi- ja informaatiokeskuksen johtaja. On ollut eräs valtion propagandan ja hallin- non ideologisen tuen tärkeimmistä lähteistä ja äänistä. Hänet on ylennetty ministerin ase- maan ja on siitä lähtien tehnyt äänestä propagandaa ja tukenut hallinnon toimia de- mokraattista oppositiota ja kansalaisyhteis- kuntaa kohtaan.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна	Osoite: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin alueen tuomioistuimessa. Hän osallistui suo- raan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttami- seen. Tuomitsi 20.12. 2010 ihmisoikeusak- tivistit Sjarhei Šeutsenkan, Katsjaryna Sli- dzeuskajan ja Aljaksandra Chemisavan 10 päiväksi vankeuteen ja Jauhen Mironaun, Ihar Matsutan, Illja Laptseun, Mihail Korzu- nun ja Vital Muraševitsšin 15 päiväksi van- keuteen. Hän tuomitsi 13.1.2011 kuuluisan toimittajan Andrei Pochobutin 15 päiväksi vankeuteen. 31.10.2011 hän tuomitsi akti- visti Volha Bandarenkan 10 päiväksi vankeu- teen. Hän tuomitsi 26.3.2013 aktivisti Ihar Simiroun 10 päiväksi vankeuteen. Hänen ta- pansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hy- väksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin kaupungin tuomioistuimen puheen- johtaja ja tuomari valvoo viime kädessä tuo- mioita (jotka on annettu ensimmäisen asteen tuomioistuimessa ja vahvistettu muutoksen- hakutuomioistuimessa) kansainvälisesti tun- nustetun poliittisen vangin Pavel Severinetsin tapauksessa (Severinets on Valko-Venäjän kristillisdemokraattisen puolueen perustamis- komitean puheenjohtaja ja vuoden 2010 presidentinvaalien ehdokkaana Vital Ry- maševskin kampanjajohtaja) sekä entisen po- liittisen vangin Aleksandr Otroštšenkovin ta- pauksessa (vuoden 2010 presidentinvaaleissa ehdokkaana olleen Andrei Sannikovin leh- distösihteeri). Kielsi valitusoikeuden näissä tuomioissa rikkoen selvästi rikosprosessila- kia.
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Syntymäaika: 20.4.1971 Syntymäpaikka: Rakov Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallin- nollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta. Partizanskin piirioikeu- den tuomari, toimi tuomarina Lihovidin asiassa. Tuomitsi 29.3.2011 "Vapausliik- keen" ("The Movement for Freedom") akti- vistin Lihovidin kolmen ja puolen vuoden ehdottomaan vankeuteen.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 1.7.1951 Syntymäpaikka: Votnja, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3010751M102PB0	Presidentin kanslian ensimmäinen varapääl- likkö, entinen opetusministeri. Hän sulki eurooppalaisen humanistisen yli- opiston (EHU), määräsi tukahduttamistoimia opposition opiskelijoita vastaan ja organiso- i oppilaita pakottaakseen heidät äänestämään hallitusta. Hän toimi aktiivisesti vilpillisten vaalien järjestämisessä vuosina 2008, 2010 ja 2012 ja niitä seuranneessa rauhanomai- sten mielenosoittajien tukahduttamisessa vuo- sina 2008 ja 2010. Hän kuuluu presidentti

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Lukašenkan lähipiiriin. Hän on Belaya Rusin, hallinnon tärkeimmän ideologisen ja poliittisen organisaation, päällikkö.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВИНСКАЯ, Тацяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen tuomari Pervomaiskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Hän tuomitsi 27.4.2011 2 vuoden vankeuteen poliitikko Dmitri Bandarenkan, joka toimi koordinaattorina entisen presidenttiehdokkaan A. Sannikaun kansalaisoikeuskampanjassa "eurooppalainen Valko-Venäjä". Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
159.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan mieltään: a) 23.6.2011, Haljezin Juryi, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Rutski Aljaksandr, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Ivaškevitš Viktor, 10 päivää vankeutta; d) 21.12.2010, Asmanav Arsen, 15 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Kudlajev Aljaksandr, 30 päiväsakkoa, f) 20.12.2010, Tryputsin Vitaut, 15 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Assipenka Andrei, 15 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Ardabatski Dzjanis, 15 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Kazlovski Andrei, 15 päivää vankeutta ja 1 050 000 BLR. Hän tuomitsi 29.4.2013 aktivistit Ihar Truhanavitšin ja Aljaksandr Tarnahurskin näiden aktiivisesta osallistumisesta Minskissä pidettyyn Tšernobyliä koskevaan marssiin, josta määrättiin seuraamuksia. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Syntymäaika: 15.4.1939 Mahiljou	Parlamentin ylähuoneen puhemies, entinen presidentin kanslian varapäälikkö, vastuualueena tiedotusvälineet ja ideologia (2006–2008). Oli kyseisessä asemassa eräs valtion propagandan ja hallinnon ideologisen tuen tärkeimmistä lähteistä ja äänistä.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 4.5.1955 Syntymäpaikka: Minsk	Parlamentin alahuoneen jäsen, kansallisen turvallisuuden komitean varapäälikkö. Entinen KGB:n taloudellista turvallisuutta käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Syntymäaika: 31.7.1966 Osoite: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Passin numero: MP2937413	Korkeimman oikeuden tuomari. Entinen Minskin Moskovskin piirioikeuden ja nykyinen korkeimman oikeuden tuomari. Tuomitsi entisen presidenttiehdokkaan Aleksandr Kazulinin viideksi ja puoleksi vuodeksi vankeuteen mielenosoitusten järjestämisestä maaliskuussa 2006 vilpillisiä vaaleja vastaan. Hänen tapansa käsitellä asiaa oikeudessa oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерыі Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Syntymäaika: 1977	Nimitettiin tammikuussa 2012 tutkintakomitean Minskin osaston apulaispääliköksi. Minskin Pervomaishin piirikunnan virallinen syyttäjä, toimi oikeudenkäynnissä Ales Bjaltatskia vastaan, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaltatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер’еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Entinen tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin piirioikeudessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Aljaksandr Stsjašenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Majuri, KGB:n vanhempi tutkijaviranomai- nen. Teki tutkimuksia, joiden yhteydessä KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä käytet- tiin tekaistuja todisteita oppositioaktivisteja vastaan Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahdut- tamisen jälkeen. Hänen toimensa rikkoivat selvästi ihmisoikeuksia, koska hän epäsi oi- keuden puolueettomaan oikeudenkäyntiin, samoin kuin Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валеры Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Hallitusta kannattavan ammattiyhdistyksen Hrodnan toimiston päällikkö. Entinen Hrod- nan alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaa- lilautakunnan puheenjohtajana hän oli vas- tuussa vaaleja koskevien kansainvälisten nor- mien rikkomisesta Hrodnan alueella presi- dentinvaaleissa 19.12.2010.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Tutkintakomitean päällikkö, entinen tutkin- takomitean apulaispäällikkö ja entinen Hom- elin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalais- yhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рэнта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Varapresidentti Minskin kaupungin Parti- zanskin piirioikeudessa, entinen tuomari Minskin kaupungin Pervomaiskin piirioike- udessa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Ales Soba- lin, Maksim Hrišelin ja Kastantsin Tšufistaun 10 päiväksi vankeuteen ja Sjarhei Kardymo- nin 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 7.7.2011 aktivisti Ihar Simiroun 13 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 12.10.2012 ihmisoike- usaktivistit Aleh Korbanin ja Uladzimir Siar- heeun 5 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syy- tettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliitti- sia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kir- jeenvaihtoon ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vas- tuussa poliittisille vangeille ja oppositio-akti- visteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomis- esta kohdistaa heihin julmaa, epäinhimil- lisiä ja halventavaa kohtelua ja rangaist- uksia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Аляксандравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Syyttäjä, joka esitteli kanteen Ales Bjaljatskia vastaan Minskin Pervomaiskin alueen tuomioistuimessa Bjaljatskin tehtyä pidätystään koskevan hakemuksen tuomioistuimelle. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
171.	Shchurok, Ivan Antonovich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan jäsen. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja parlamenttivaaleissa syyskuussa 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО, Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Entinen tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskissä. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 21.7.2011, Šapavalav Paval, 12 päivää vankeutta; b) 21.7.2011, Ivanjuk Javhen, 12 päivää vankeutta; c) 14.7.2011, Hdzinski Paval, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Sudnik Andrei, 25 päiväsakkoa (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Jatskov Usevalad, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Kudlajev Aljaksandr, 50 päiväsakkoa (1 750 000 BLR). Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 26.5.1958 Syntymäpaikka: Hrodnan alue	Presidentin kanslian hallinto-osaston päällikkö Vastuussa Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömistä katoamisista Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Sheiman on presidentin erityisavustaja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yuri Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШЕСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari ja varapresidentti Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Illja Vasilievitšin, Nadzeja Tšajuhovan, Tatsjana Radzetskajan, Sjarhei Kanapatskin ja Volha Damaradin 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 20.12.2010 aktivisti Sjarhei Kanapatskin 19.12.2010 toteutettujen tukehduttamistoimien muistamisesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУТАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУТАЕВ, Сергей Михайлович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n vastatiedustelujaoston päällikkö ja entinen KGB:n vastatiedusteluosaston varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
176.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Oikeudellisesta asiantuntemuksesta vastaavan valtion komitean päällikkö. Entinen tutkintakomitean apulaispäällikkö ja entinen ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen ja tutkintaosaston päällikkö. Aloitti KGB:n pyynnöstä vuonna 2011 Ales Bjaljatskin asian tutkinnan. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vjasnan" päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Vitebskin Železnodorožnyi-alueen piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi useita mielenosoittajia muutoksenhakuoikeudenkäynnin aikana, vaikka ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin ei ollut todennut heitä syyllisiksi. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaitusten, mukaan lukien poliittista aktivistia Sjarhei Kavalenkaa vastaan, täytäntöönpanosta.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12., 24.12 ja 30.12.2010 kansalaisoikeusaktivisteja: Ihar Šeršan (12 päivää vankeutta), Zmitser Šurhai (10 päivää vankeutta) ja Franak Viatšorka (12 päivää vankeutta). Hän hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaljatskin vali- tuksen tälle langetetusta rangaistuksesta Per- vomaitskin piirioikeudessa Minskin kaupun- gissa, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti louk- kasi selvästi rikosprosessilakia. Bjaljatski puo- lustui ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidet- tyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sorto- toimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoi- mista kärsineitä. Shylkon tapa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukai- sia todisteita ja todistajanlausuntoja.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Syntymäaika: 15.4.1952 Syntymäpaikka: Slonim, Hrodnan alue	Parlamentin alahuoneen jäsen, pysyvä lak- komitean varapäälikkö, entinen Mohilevin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolitsa, Vitebskin alue	KGB:n ensimmäinen apulaispäälikkö, enti- nen Mohilevin alueen KGB:n päälikkö. Vas- tuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistamista tu- kahduttamistoimista Mohilevin alueella ja Valko-Venäjällä.
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты Правда, 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oike- udenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Sjarhei Barsukoun 12 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 8.11.2011 kansalaisoikeusakti- visti Pavel Sjarhein 7 päivän vankeuteen. Hä- nen tapansa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Syntymäaika: 1952, Brahin, Homelin alue. Henkilötodistuksen numero: 3100552C033PB6	Entinen apulaisoikeusministeri, joka on vas- tuussa oikeuslaitoksen henkilöstöstä, ideolo- giasta ja tuomioiden täytäntöönpanon val- vonnasta. Hänen tehtäviinsä kuuluu oikeus- laitoksen henkilöstön seuranta ja valvonta. Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tu- kahduttamistointien välineenä käytetyn Val- ko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslai- toksen asemasta ja toiminnasta vastaamalla valtion propagandasta oikeuslaitoksessa sekä varmistamalla, että oikeuslaitoksen hen- kilöstö tekee päätöksiä, jotka vastaavat halli- tuksen sortopolitiikkaa tai joissa tarkoituk- sellisesti jätetään reagoimatta väestöön koh- distuviin turvallisuuspalvelujen laittomiin toi- miin.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКИ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Minskin Pervomaiskin piirioikeuden viralli- nen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynnissä Dmitri Bondarenkoa vastaan. Hänen esittä- mänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikospro- sessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 tapahtumien väärään luokitte- luun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajan- lausunnot tukeneet niitä.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Syntymäaika: 4.3.1962 Henkilötodistuksen numero: 3040362B062PB7	Minskin kaupungin terveysviraston johtaja ja Minskin päivystyssairaalan entinen ylilääkäri. Ei vastustanut presidenttiedokas Nekljajevin sieppausta. Tämä oli tuotu hänen sairaala- ansa tultuaan vakavasti pahoimpidellyksi 19.12.2010. Laiminlyömällä soittaa poliisille Sirenka tuli olleeksi yhteistyössä tuntematto- mien sieppaajien kanssa. Tämän passiivisuu- den ansiosta hänet ylennettiin.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Syntymäaika: 5.8.1946 Syntymäpaikka: Sahalinin alue	Järjesti Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin sel- vittämättömät katoamiset Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Minskin hallintoins- tituutin vararehtori, entinen matkailu- ja ur- heiluministeri, entinen sisäasiainministeri ja entinen presidentin kanslian varapäälikkö.
186.	Skurat, Viktor Vatslavovich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Sisäasiainministeriön yleisen turvallisuuden osaston Minskin kunnallisen osaston päällik- kö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lu- kašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kir- jeen aktiivisesta osallistumisesta 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СПІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Hrodna Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS	Oikeusministeri, keskusvaalilautakunnan jäsen ja entinen oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä ja poliittisista puolueista vastaavan osaston päällikkö. Keskusvaalilautakunnan jäsenenä hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisista, joita on tapahtunut vaaleissa vuodesta 2007. Viroissaan oikeusministeriössä ja oikeuslaitokseen kohdistuvan määräysvaltansa avulla hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamiseen eväämällä kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		CIS:n terrorisminvastaisen keskuksen apulaisjohtaja ja entinen KGB:n apulaispäällikkö, joka vastasi henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista. Vastuussa KGB:n kansallisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Entinen Homelin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Homelissa presidentinvaaleissa 19.12.2010.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi ylituomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: poliittiset ja kansalaisaktivistit Irina Halip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevitš, Evgeni Sekret ja Oleg Fedorkevitš. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Hylkäsi 24.1.2012 Ales Bjaljatskin valituksen, joka koski tälle Minskin Pervomaitskin piiri oikeudessa annettua tuomiota, vaikka Bjaljatskin oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19.12.2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	Syntymäaika: 1959 Osoite: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Ylimmän syyttäväviranomaisen sijainen. Pani vuosina 2007–2008 alulle oikeusjuttuja riippumattomia tiedotusvälineitä, toimittajia ja oppositiopuolueita vastaan. Antoi KGB:n virkailijoille luvan suorittaa etsintä "Radio Racyan", "ERB"-radioyhtiön ja "Belsat"-televisiokanavan tiloissa ja Valko-Venäjän kansanrintaman (Belarusian Popular Front) ja "Batskavtstšyna" -kansalaisjärjestön Hrodnon toimistossa sekä 17 toimittajan asunnossa.
192.	Sukharenska, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	Syntymäaika: 27.1.1957 Syntymäpaikka: Zduditsi, Homelin alue Osoite: Embassy of the Republic of Belarus to the Republic of Armenia Erevan	Suurlähettiläs Valko-Venäjän ulkoasiainministeriössä, entinen KGB:n puheenjohtaja. Uhkaili rauhanomaisia aktivisteja ennen mielenosoituksia vuonna 2006 ja oli eräs tärkeimmistä hahmoista tukahduttamistoimissa demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan vilpillisten vaalien jälkeen. Hän myös pani alulle sortavia lainsäädännön muutoksia ja lakeja, jotka kohdistuivat demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa vastaan.
193.	Sukhou Dzimtri Viachaslavavich (Sukhou Dzimtry Vyachaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Everstiluutnantti, KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija. Väärensi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien perustavanlaatuisen ihmisoikeuksien loukkaamisesta kohdistautuneeseen heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaevna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Tuomari keskisessä piirioikeudessa Minskissä. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 21.7.2011, Bandarenka Volha, 10 päivää vankeutta; b) 21.7.2011, Ruskaja Volha, 11 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Martšyk Stanislav, 15 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Stantšyk Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Anjankov Sjarhei, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Aleksandr Jaraševichille 26.3.2013. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
195.	Svorab, Mikalai Kanstantsinavich Svorob, Nikolai Konstantinovich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. KGB:n entisenä apulaispäälikönä hän vastasi KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n perustuslaillisen järjestyksen suojelun ja terrorismintorjunnan osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden 'Sovetskaja Belarusin' päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä painetussa lehdistössä. Propagandalla tuetaan ja demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Osoite: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Presidentin hallinnon äänenkannattajan ja pääasiallisen propagandalehden "Sovetskaja Belarusin" päätoimittajan sijainen. Vastuussa valtion propagandan levittämisestä painetussa lehdistössä. Propagandalla aiheutetaan ja tuetaan demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeutetaan ne. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій Андрєвіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолій, Андреевич	Syntymäaika: 1950 Syntymäpaikka: Donetsk, Ukraina	Läheisissä suhteissa presidentti Lukašenkan perheenjäseniin oleva henkilö; presidentin urheiluseuran sponsori. Hänen toimintansa öljyn ja öljytuotteiden alalla on todiste siitä, että hänellä on läheiset suhteet hallintoon, ottaen huomioon, että valtiolla on monopoli öljynjalostusalalla ja että vain muutamat tiettyt henkilöt ovat oikeutettuja toimimaan öljyalalla. Hänen yhtiönsä Uninvest-M on toinen Valko-Venäjän kahdesta suuresta yksityisestä öljynviejästä.
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n apulaispäälikönä ja turvallisuusneuvoston radiotaajuuskomitean jäsenenä hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Everstiluutnantti, entinen KGB:n sotilaallisen vastatiedustelun operatiivinen toimija (nykyisin äskettäin perustetun Valko-Venäjän tutkintakomitean lehdistöpalvelun päällikkö). Väärensi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen oppositioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisen jälkeen. Oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halventavasta kohtelusta ja rangaistuksista; epäsi oikeuden oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa	Vastuussa poliittisten vankien D. Bondarenkon, A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä ja julmasta kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankeudessa. Trutko painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты "Правда", 27	Tuomari Moskovskin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Mihail Barsukoun 10 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, vastaa talousrikosten ja korruption torjunnasta. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
205.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Osoite: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18	Entinen tuomari Minskin kaupungin Partizanskin piiri oikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Hän tuomitsi 20.12.2010 kansalaisoikeusaktivisti Anton Hulakin 15 päivän vankeuteen, Ales Milinetsin ja Pavel Kamaroun 12 päivän vankeuteen ja Sjarhei Pjatrushynin 11 päivän vankeuteen. Tuomitsi

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					heinäkuussa 2011 muita aktivisteja 5 ja 10 päivän vankeusrangaistuksiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Entinen varapresidentti ja tuomari Minskin kaupungin Leninskin piirioikeudessa. Osallistui henkilökohtaisesti 19.12.2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudenkäynteihin. Tuomitsi 20.12.2010 kansalais-oikeusaktivistit Natallia Vasilievitšin 15 päivän vankeuteen sekä Katsjaryna Parfilievan, Aljaksandr Piatnitskin ja Sviatlana Rasljakovan 10 päivän vankeuteen. Tuomitsi heinäkuussa 2011 muita aktivisteja 10 päivän vankeusrangaistuksiin. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Osoite: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk VALKO-VENÄJÄ	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta talousasioihin liittyviä laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille sekä oikeushenkilöiden rekisteröinnistä. Vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien välineenä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja vastaa valtion propagandasta oikeuslaitoksessa, millä provosoidaan ja perustellaan demokraattisen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvaa sortoa, ja on kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut poliittisten ja kansalaisaktivistien Irina Halipin, Sergei Martselevin, ja Pavel Severinetsin tuomioihin. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
209.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Syntymäaika: 1971, Penza (Venäjä)	Presidentin turvallisuuspalvelun päällikkö. Monet hänen yksikkönsä jäsenet osallistuivat hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidettyjen mielenosoitusten jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавiч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Syntymäaika: 19.6.1964, Brestin alue Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n päällikkö, entinen tutkintakomitean päällikkö, presidentin kanslian operatiivisen ja analyttisen keskuksen entinen johtaja, vastuussa televiestinnästä mukaan lukien eri viestintäkanavien, esimerkiksi internetin, seuranta, suodatus, valvonta ja toimintaan puuttuminen. KGB:n päällikkönä vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraat- tiseen oppositioon kohdistamista tukahdutta- mistoimista.
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанiдаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 kansalais- yhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeus- rangaistuksia heidän osoitettuaan mieltään seuraavissa tapauksissa: a) 7.7.2011, Lelikav Andrei, 7 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, La- patsik Javhen, rangaistus ei ole tiedossa; c) 7.7.2011, Sjarhejev Uladzimir, 11 päivää vankeutta; d) 4.7.2011, Stsepanenka Aljak- sandr, 5 päivää vankeutta; e) 4.7.2011, Pljuto Tatsjana, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Kanapljannik Sjarhei, 20 päiväsakkoa (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktor, 11 päivää van- keutta; h) 20.12.2010, Astašov Anton, 11 päivää vankeutta; i) 20.12.2010, Navumava Valjantsina, 11 päivää vankeutta. Tuomitsi 24.9.2012 Andrei ja Aljaksei Dvaretskin kol- meksi päiväksi vankeuteen, koska he olivat kehottaneet ennen vaaleja boikotoimaan nii- tä. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kan- salaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdis- tuneista tukahduttamistoimista Valko-Venä- jällä.
212.	Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich) Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгoравiч	БОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Osoite: "НИИ электронных вычислительных машин" 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	Valtion sotateollisuuskomitean valvonnassa olevan "Research Institute on electronic computers" -yrityksen tieteellisestä työsken- telystä vastaava apulaispääjohtaja ja entinen KGB:n valtion viestintäosaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Frunzenskin piirioikeudessa Mins- kin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Valjantsina Furmanin ja Vadzim Klyšeikan 10 päiväksi vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikospro- sessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlau- suntoja.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Syntymäaika: 13.2.1955 Henkilötodistuksen numero: 3130255A011PB5	Opettaja Valko-Venäjän valtionyliopistossa. Entinen ylin syyttäväviranomainen, entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän valvoi kaikkien 19.12.2010 pidettyjen rauhan-omaisten mielenosoitusten tukahduttamisen jälkeen vangittujen henkilöiden syytteeseenpanoa.
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Alueellisen omaisuusrahaston johtaja. Entinen Minskin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa Aluevaalilautakunnan puheenjohtajana hän oli vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta Minskin alueella presidentinvaaleissa 19. joulukuuta 2010.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	БЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	БЕГЕРА, Виктор Павлович		Entinen KGB:n ensimmäinen apulaispäällikkö, vastuussa vastatiedustelusta. Jäi eläkkeelle 1. huhtikuuta 2013 ja sen jälkeen ollut reservijoukoissa. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Oli alullepanijana poliittisen vangin Ales Bjaljatskin asiassa. Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-venäjän ihmisoikeuskeskuksen "Vyasnan" päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. A. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti henkilöitä, jotka kärsivät 19.12.2010 pidettyihin vaaleihin liittyvistä sekä kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistetuista tukahduttamistoimista.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n apulaispäällikkönä hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Osoite: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Minskin keskisen piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 17.11.2011, Makajev Aljaksandr, 5 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Tukai Illja, 12 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Šaptšys Javhen, 12 päivää vankeutta; d) 31.1.2011, Kulakov Ljeanid, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Jaromjenak Uladzimir, 15 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Daroška

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjistä Englanninkielinen transkriptio venäjistä	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Aljaksei, 12 päivää vankeutta; g) 20.12.2010, Kahno Herman, 12 päivää vankeutta; h) 20.12.2010, Paljakov Vital, 15 päivää vankeutta. Tuomitsi 27.1.2012 ihmisoikeuksien puolustajan Aleh Volchekin neljäksi päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 26.3.2012 aktivisti Pavel Balanaun kahdeksi päiväksi vankeuteen ja tuomitsi sakkorangaistuksen aktivisti Uladzimir Dzmitrakoulle. Hän tuomitsi sakkorangaistuksen eräälle toiselle aktivistille 18.7.2012. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛІЦКІЙ, Сергей Владимирович		Šklovin vankileirin johtaja. Vastuussa pidätettyjen epäinhimillisestä kohtelusta ja 19.12.2010 tapahtumien yhteydessä vangitun entisen presidenttiehdokkaan Nikolai Statkevitsin ja muiden vankien vainosta.
220.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Entinen Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Tšaruhin Kanstantsin, 30 päiväsakkoa (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Jarmola Mikalai, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Halka Dzmitry, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Navumav Viktor, 12 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Haldzenka Anatol, 10 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia ja suuria sakkoja rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Minskin kaupungin syyttäjä, entinen Minskin Frunzenskin piirin syyttäjä, käsitteli mielenosoittaja Vasili Parfenkovin tapausta. Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Syntymäaika: 1964, Zhitomyrin alue, Ukraina (SNTL)	Puoliyksityisen Cosmos TV:n toimitusjohtaja, nimitetty valtion edustajaksi Valko-Venäjän hallituksen toimesta. Entinen KGB:n päällikkö.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Vastasi KGB:n muuttamisesta pääasialliseksi tukahduttamiseksi, jota käytetään kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota vastaan. Vastuussa 19.12.2010 järjestettyyn mielenosoitukseen osallistuneita koskevien värien tietojen levittämisestä tiedotusvälineissä; väitteissä esitettiin, että mielenosoittajat olisivat tuoneet mukanaan materiaalia käytettäväksi aseina. Uhkasi henkilökohtaisesti aiemman presidenttiehdokkaan Andrei Sannikovin vaimon ja lapsen henkeä ja terveyttä. Hän on pääasiallinen alullepanija määräyksissä, joiden tarkoituksena on demokraattisen opposition laitton häirintä, poliittisten vastustajien kidutus ja vankien pahoinpitely.
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзёўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari. Hylkäsi apulaistuomarina muutoksenhaut seuraavien henkilöiden tuomioihin: entinen presidenttiehdokas Andrei Sannikov, poliittiset ja kansalaisaktivistit Ilja Vasilevits, Fjodor Mirzajanov, Oleg Gnedtsik ja Vladimir Jerjomenok. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin. Entisenä KGB:n sotilaallisen vastatiedusteluosaston päällikkönä hän vastasi KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. KGB:n henkilökunta osallistui hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19.12.2010 pidetyn mielenosoituksen jälkeen.
225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНИК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakkoja ja vankeusrangaistuksia heidän osoittuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 18.7.2011, Paljakov Vital, 12 päivää vankeutta; b) 7.7.2011, Marozav S., 10 päivää vankeutta; c) 7.7.2011, Badrahin Aljaksandr, 10 päivää vankeutta; d) 7.7.2011, Marozova S., 10 päivää vankeutta; e) 7.7.2011, Varabei Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; f) 4.7.2011, Mazurenka Mikita, 10 päivää vankeutta. Tuomitsi aktivisti Ivan Amelchankan 17.7.2012 12 päiväksi vankeuteen ja 26.7.2012 15 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi aktivisti Ales Pushkinin 7.12.2012 12 päiväksi vankeuteen. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
226.	Zhadobin, Iury Viktarovich (Zhadobin, Yury Viktarovich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Syntymäaika: 14.11.1954 Henkilötodistuksen numero: 3141154A021PB0	Puolustusministeri. Turvallisuusneuvoston jäsenenä hyväksyy ministeritason päätökset tukahduttamistoi- mista, mukaan lukien päätöksen 19.12.2010 järjestettyjen rauhanomaisten mielenosoitus- ten tukahduttamisesta. Joulukuun 2010 jäl- keen kehui "tuhoavien voimien täydellistä tappiota" viitatessaan demokraattiseen oppo- sition.
227.	Zhuk, Alena Siamionauna (Zhuk, Alena Syamionauna) Zhuk, Elena Semenovna (Zhuk, Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Vitsebskissä toimivan Pervomaitskin piirioikeu- uden tuomari. Määräsi 24.2.2012 Sjarhei Ka- valenkalle, jota on pidetty poliittisena van- kina helmikuun 2012 alusta lähtien, kahden vuoden ja yhden kuukauden pituisen vanke- usrangaistuksen ehdonalaisen vapauden eh- tojen rikkomisesta. Alena Zhuk oli suoraan vastuussa yksilölle kuuluvien ihmisoikeuk- sien loukkaamisesta, koska hän epäsi Sjarhei Kavalenkalta oikeuden puolueettomaan oikeu- denkäyntiin. Sjarhei Kavalenkalle oli aiem- min määrätty ehdollinen rangaistus siitä syystä, että hän oli pitänyt esillä kiellettyä historiallista valkopunavalkoista lippua, joka on oppositioliikkeen symboli, Vitsebskissä. Alena Zhukin sen johdosta määräämä ran- gaistus oli suhteettoman kova rikoksen laa- dun huomioon ottaen, eikä se ollut Valko- Venäjän rikoslain mukainen. Alena Zhukin toimet loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Syntymäaika: 7.7.1970 Henkilötodistuksen numero: 3070770A081PB7 Osoite: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Valtion uutistoimiston BELTAN pääjohtaja. Vastuussa valtion propagandan esittämisestä tiedotusvälineissä. Propagandalla on vääriä tietoja esittämällä aiheutettu, tuettu ja perusteltu, demokraattisen opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia 19.12.2010.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Osoite: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Tuomari Minskin kaupungin Frunzenskin alueen tuomioistuimessa Hän osallistui suoraan 19.12.2010 rauhan- omaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelli- seen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivisti Iryna Ja- raševichin 15 päiväksi ja Mihail Jakavenkan 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuomitsi 21.5.2011 entiset presidenttiehdokkaat Vitali Rimaševskin ja Vladimir Neklajevin (ensin mainitun 2 vuodeksi ja toiseksi mainitun 3 vuodeksi) ehdonalaisiin vankeusrangaistuk- siin, joiden täytäntöönpanoa on lykätty. Hän

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					tuomitsi 7.7.2011 kansalaisoikeusaktivisti Barys Sidareikan 10 päivän vankeusrangaistukseen hiljaiseen protestiin osallistumisesta. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Minskin Zavodskoin alueen tuomioistuimen virallinen syyttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä huomattavia kansalaisyhteiskunnan edustajia Irina Halipia, Sergei Martselevia ja Pavel Severinetsia vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaevna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Osoite: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Minskin kaupungin tuomioistuimen tuomari, entinen Minskin Leninskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuonna 2010 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia heidän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 20.12.2010, Jarmolav Jahor, 12 päivää vankeutta; b) 20.12.2010, Palubok Aljaksandr, 15 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Mihalikin Zahar, 10 päivää vankeutta; d) 20.12.2010, Smalak Sjarhei, 15 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Vassilevski Aljaksandr, 15 päivää vankeutta. Antoi toistuvasti vankeusrangaistuksia rauhanomaisesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteiskuntaan ja demokratiaan kohdistuneista tukahduttamistoimista Valko-Venäjällä.
232.	Zimouski Aliaksandr Leonidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКИ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Syntymäaika: 10.1.1961 Syntymäpaikka: Saksa (Saksan demokraattinen tasavalta) Henkilötodistuksen numero: 3100161A078PB5	Media-alan neuvonantaja ja entinen valtion radio- ja televisioyhtiön puheenjohtaja. Entinen parlamentin ylähuoneen jäsen. Hän oli hallinnon propagandan alalla tärkein toimija joulukuun 2010 loppuun saakka halventamalla järjestelmällisesti oppositiota ja puolustamalla ihmisoikeuksien karkeita loukkauksia ja toistuvia opposition ja kansalaisyhteiskunnan tukahduttamistoimia Valko-Venäjällä. Hän myönsi 29.12.2012, että hänet rekrytoitiin johtamaan informaatiotasoa ja totesi yleensä, että hän onnistui sen voittamisessa ja että hän ei ole muuttanut näkemystään.

B. Edellä 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut yhteisöt

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjäkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjäkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
1.	Beltechexport		"ЗАО Белтехэкспорт"	Valko-Venäjän tasavalta, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Puh.: (+375 17) 263-63-83, Faksi: (+375 17) 263-90-12	Vladimir Peftjevin (Peftiyev) aikaisemmin omistama yhteisö. Enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa. Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on valtion omistamien tai valtionyhtiöiden tuottamien aseiden ja puolustustarvikkeiden pääasiallinen viejä. Se tukee Lukašenkan hallintoa ja hankkii sille tuloja myymällä aseita.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Vladimir Peftjevin määräysvallassa oleva yhteisö.
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Vladimir Peftjevin (Peftiyev) aikaisemmin omistama yhteisö. Enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa. Hyöttyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä erityisesti Beltekh Holdingiin kuuluvan Beltechexportin kautta. Beltechexport hyötty hallinnosta, koska se on valtion omistamien tai valtionyhtiöiden tuottamien aseiden ja puolustustarvikkeiden pääasiallinen viejä. Se tukee Lukašenkan hallintoa ja hankkii sille tuloja myymällä aseita.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Aikaisemmin Vladimir Peftjevin (Peftiyev) määräysvallassa ollut yhteisö. Tämä yhtiö on osa BelTech Holdingia, jonka enemmistöosakkaana on Dmitry Gurinovitš, Peftjevin aiempi neuvonantaja Velcomissa.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Juri Tšizin holdingyhtiö. Juri Tšiz antaa rahoitustukea Lukašenkan hallinnolle, erityisesti holdingyhtiönsä LLC Triple kautta.
6.	JLLC Neftekhimtrading	ООО НефтеХимТрединг		Rekisteröity vuonna 2002 Minskissä	LLC Triplen tytäryhtiö.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарго терминал			LLC Triplen tytäryhtiö.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметалл-трейд			LLC Triplen tytäryhtiö.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			LLC Triplen tytäryhtiö.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			LLC Triplen tytäryhtiö.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valkovenäjästä Englanninkielinen transkriptio venäjästä	Nimet (valkovenäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänsinkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			LLC Triplen tytäryhtiö.
12.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			LLC Triplen tytäryhtiö.
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			LLC Triplen tytäryhtiö.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолушнс			LLC Triplen tytäryhtiö.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			LLC Triplen tytäryhtiö.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			LLC Triplen tytäryhtiö.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			LLC Triplen tytäryhtiö.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			LLC Triplen tytäryhtiö.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			LLC Triplen tytäryhtiö.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			LLC Triplen tytäryhtiö.
21.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			LLC Triplen tytäryhtiö.
22.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл-Велес			LLC Triplen tytäryhtiö.
23.	Univest-M	Юнивест			Anatoli Ternavskin määräysvallassa oleva yhteisö.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Univest-M:n tytäryhtiö.
25.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Univest-M:n tytäryhtiö.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä*, ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI